

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **114 (1996)**

Heft 47

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



## Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce  
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 114. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 114<sup>e</sup> année

Donnerstag

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 113.- inkl. MWS jährlich; Ausland Fr. 190.- jährlich

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 113.- TVA y compris; étranger fr. 190.-

Jeudi

7. März 1996

Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 91

Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 91

7 mars 1996

Insertatannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister  
Registre du commerce  
Registro di commercio

## Zürich - Zurich - Zurigo

1. März 1996 (4522)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1996, S. 224, publizierten TB-Eintrages Nr. 260 vom 8. 1. 1996. **Stuag Spezialtiefbau AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1996 S. 224). Übersetzungen der Firma neu: (Stuag Spezialtiefbau SA) (Stuag Spezialtiefbau Ltd).

1. März 1996 (4523)  
**Janus Film AG**, in Zürich, Rüdigerstrasse 10, 8045 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 2. 1996. Zweck: Planung, Realisation und Vertrieb von Film- und Videoproduktionen; kann Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rüedi, André, von Luzern und Hasle LU, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bruchez, Béatrice, von Hausen am Albis und Bagnes, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revduta Revisions- & Beratungs-AG, in Zürich, Revisionsstelle.

1. März 1996 (4524)  
**Strohhof AG Zürich**, in Zürich, Augustinergasse 3, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 2. 1996. Zweck: Errichtung und Betrieb von Gastronomiebetrieben aller Art, insbesondere Errichtung und Betrieb des Hotel, Restaurant und Brauhaus Strohhof in Zürich, Beratung und Konzeptentwicklung im Gastronomiebereich im In- und Ausland sowie Erbringung von technischen, kommerziellen und finanziellen Dienstleistungen, welche sich aus den vorerwähnten Aktivitäten der Gesellschaft ergeben können; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 150 000. Aktien: 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Partizipationskapital: Fr. 100 000. Liberierung Partizipationskapital: Fr. 100 000. Partizipationschein: 1000 Namenpartizipationscheine zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen können auch durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm an die bekannten Aktionäre und Partizipanten erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fischer, Dr. Jürg A., von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buonvicini, Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saxer, Marc, von Altstätten, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rebag Treuhand- und Beratungsstelle für das Gastgewerbe AG, in Geroldswil, Revisionsstelle.

1. März 1996 (4525)  
**Tezet Technik AG**, in Bachenbülach, Kasernenstrasse 4B, 8184 Bachenbülach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 2. 1996. Zweck: Herstellung, Handel und Montage von Schalldämpfern, Abgasreinigungsanlagen, elektronischen Steuerungskomponenten und sonstigen Geräten in eigener und fremder Rechnung; kann jede im Zusammenhang mit dem Gesellschaftszweck verbundene Tätigkeit im Dienstleistungssektor auf eigene und fremde Rechnung aufnehmen, sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bernhard, Dr. Reto, von Wiesen, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Leistritz, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Zurzach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gomsior, Robert, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vögtilin, Kurt, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

1. März 1996 (4526)  
**«Gold-Tip» Verlag AG**, bisher in Hombrechtikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 4. 2. 1994 S. 693). Statutenänderung: 22. 2. 1996. Firma neu: **Gold-Tip Consulting AG**. Sitz neu: Oberengstringen. Domizil neu: Höggerstrasse 8, 8102 Oberengstringen. Zweck neu: Beratung und Management von natürlichen und juristischen Personen, Vermögensverwaltung in der Schweiz sowie im EG-Raum sowie Durchführung und Übernahme von Buchhaltungen und Revisionen; kann Liegenschaften verwalten, erwerben, belasten und verkaufen sowie sich an Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 500). Mitteilungen an die Aktionäre an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz oder diese Statuten nicht zwingend etwas anderes vorschreiben, durch

Veröffentlichung im SHAB oder durch gewöhnlichen Brief, telegrafisch, per Telex oder Telefax. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaspar, Klaus D., von Zürich und Rorschach, in Schlieren, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bertschi, Rolf, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Hombrechtikon, mit Einzelunterschrift); Neuer, Rinderknecht & Partner, in Schlieren, Revisionsstelle.

1. März 1996 (4527)  
**A. Bassi AG**, in Dietikon, Betrieb eines Malergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1992 S. 5303). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Prüfag, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisa Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle.

1. März 1996 (4528)  
**Arloga Verpackungs- und Service AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Verpackungsmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1994 S. 6320). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benz, Martin, von Zürich, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Kuhn, Kurt, von Waltenschwil, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.

1. März 1996 (4529)  
**Autronic AG**, in Dübendorf, Handel mit elektronischen Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1994 S. 1821). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Martin, von Eggwil, in Hochfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer, Thomas, von Fällanden, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. März 1996 (4530)  
**BAR Baustoff AG Regensdorf**, in Regensdorf, Herstellung von Strassenbelägen und Baumaterialien jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994 S. 641). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Messmer, Walter, von Schaffhausen, in Gossau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Robert, von Zürich und Oberehendingen, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhard, Hans-Heinrich, von Horgen, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Byland, Hans Jörg, von Veltheim AG, in Veltheim AG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. März 1996 (4531)  
**Benckiser (Schweiz) AG**, in Winterthur, Herstellung und Vertrieb chemisch-technischer Erzeugnisse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1995 S. 6553). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaffner, Eva Maria, österreichische Staatsangehörige, in Oberstammheim, mit Kollektivprokura zu zweien.

1. März 1996 (4532)  
**Bolliger & Lachappelle AG**, in Zürich, Ausführung von Architekturaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1995, S. 3889). Statutenänderung: 9. 2. 1996. Firma neu: **Bolliger & Team Architekten AG**. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

1. März 1996 (4533)  
**Caves Mövenpick SA**, in Adliswil, Betrieb einer Kellerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1996, S. 1124). Statutenänderung: 16. 2. 1996, 29. 2. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 5 000 000 (bisher: Fr. 2 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 5 000 000. Aktien neu: 50 000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 25 000 Namenaktien zu Fr. 100).

1. März 1996 (4534)  
**Chäs Vreneli AG**, in Zürich, Detail- und Engros-handel mit Lebensmittel, insbesondere mit Käse, Butter und anderen Milchprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1994 S. 2695). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wartmann, Hermann, von St. Gallen, in Weinfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wartmann, Lea Herta, von St. Gallen, in Weinfelden, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Frey-Wartmann, Regina, von Küsnacht ZH und Oiten, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wartmann, Jürg, von St. Gallen, in Weinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Direktor).

1. März 1996 (4535)  
**Contrec Technologies AG (Contrec Technologies SA) (Contrec Technologies Ltd)**, in Dietikon, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten und Dienstleistungen im technisch-wissenschaftlichen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1994 S. 6989). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burri, Willi, von Zürich, in Obfelden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

1. März 1996 (4536)  
**Elektrowatt AG (Electrowatt SA) (Electrowatt Ltd)**, in Zürich, Erwerb von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1995, S. 3629). Statutenänderung: 19. 2. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 435 662 850 (bisher: Fr. 416 257 600). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 435 662 850. Aktien neu: 8713 257 Inhaberaktien zu Fr. 50 (bisher: 8325 152 Inhaberaktien zu Fr. 50).

1. März 1996 (4537)  
**FBM Vermögensverwaltung-Aktiengesellschaft**, in Zürich, Verwaltung von fremden Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1995 S. 5255). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niels, Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Rothrist, Mitglied und stellvertretender Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Ernst, von Zürich, in Gossau ZH, stellvertretender Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: in Uster, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Sudthoff, Winfried, deutscher Staatsangehöriger, in Leopoldshöhe (Deutschland), stellvertretender Direktor, mit Einzelunterschrift.

1. März 1996 (4538)  
**Fluoplast AG**, in Schlieren, Herstellung von Kunststoff-Artikeln, insbesondere von Fluoreszenzlicht-Abschirmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1995 S. 998). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stiefel, Willi, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engler, Fritz, von Stein AR, in Freienbach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dornbierer, Karl, von Thal, in Bronschhofen, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

1. März 1996 (4539)  
**Gassmann Unterhaltungsbetriebe AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1993 S. 4345). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oegerli/Kissling Treuhand AG, in Dietlikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Heinz P. Keller, in Zürich, Revisionsstelle.

1. März 1996 (4540)  
**Infidar Vermögensberatung AG (Infidar Investment Advisory Ltd) (Infidar Conseils en Investissements SA)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1995 S. 6915). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Peter J., von Zürich, in Thalwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bär, Raymond J., von Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. März 1996 (4541)  
**Ingenieurbüro J. Tödtli AG (Ingenieurbüro J. Tödtli SA) (Ingenieurbüro J. Tödtli Ltd)**, in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1983 S. 1949). Domizil neu: General Wille-Strasse 106, 8706 Feldmeilen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber Gähler-Reinsinger AG, in Zürich, Revisionsstelle.

## Inhalt - Sommaire - Sommario

## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

1327 **Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
Kanton - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell L.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

1337 **Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti**

1339 **Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**  
Bundesgesetz über die Anlagefonds: Trennung von Fondsleitung und Depotbank.  
Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.  
Beneficio d'inventario - Grida.  
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e liquidità ai creditori.  
Schuldenruf infolge Fusion.  
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata.  
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger.  
Aufhebung der Anteilscheine.

1342 **Marken - Marques - Marchi**  
Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Propriété Intellettuale.  
421084-421093

1343 **Bilanzen - Bilans - Bilanci**

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

1343 **Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT-Übereinkommen: Ausschreibungen.**  
Marchés publics selon l'accord du GATT: Appel d'offres.  
Ausschreibungen gemäss öffentlichem Beschaffungswesen.  
Appel d'offres pour des marchés publics.

## INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

1. März 1996 (4542)  
**Initiative Computing AG**, in **Winkel**, Entwicklung, Herstellung, Handel und Vertrieb von Soft- und Hardware-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993 S. 4077). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marty, Rudolf, von Malans, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
1. März 1996 (4543)  
**Kaefer International AG (Kaefer International SA) (Kaefer International Ltd) (Kaefer International Inc.)**, in **Zürich**, Zusammenfassung der bestehenden und zukünftigen Auslandsinteressen der Firma Kaefer Isoliertechnik, Bremen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1996 S. 472). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Koch, Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (Deutschland), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
1. März 1996 (4544)  
**Kuoni Reisen AG (Kuoni Voyages SA) (Kuoni Viaggi SA) (Kuoni Travel Ltd) (Viages Kuoni SA)**, in **Zürich**, Betrieb eines Touristikunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1996 S. 288). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Katz, Max E., von Zürich, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz und Einzelunterschrift für sämtliche Zweigniederlassungen; Iren, Konrad, von Unterägeri, in Walchwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Linder, Christian, von Basel, in Uitikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Burkart, Thomas, von Sins, in Bürglen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hager, Mirco, von Zürich und Kalbrunn, in Unterehrendingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Helbing, Anthony, von Jona, in Altendorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hutter, Beatrix, von Diepoldsau, in Nürensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kunz, François, von Lausanne und Messen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Römer, Corinne, von Gottlieben und Trasadingen, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Sacco, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weilenmann, René, von Basel, in Arni AG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Zwigniederlassung neu: Muraltio.
1. März 1996 (4545)  
**Lienhard & Partner AG, Wirtschaftsprüfung und Beratung**, in **Zollikon**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1996 S. 1064). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich hinterlegt.
1. März 1996 (4546)  
**Logo Fashion AG**, in **Schlieren**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 22. 4. 1994 S. 2189). Statutenänderung: 23. 1. 1996. Zweck neu: Handel mit Textilien aller Art; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Moser, Walter, von Neuhausen am Rheinfall, in Viganello, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Achermann, Urs, von Wangen-Brüttsellen, in Wangen-Brüttsellen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Thomas, von Dietikon, in Bergdietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mitreva Treuhänder und Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.
1. März 1996 (4547)  
**Marti, Ogilvy & Mather AG**, in **Zürich**, Betrieb einer Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1994 S. 5318). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brody, Alexander, Bürger der USA, in New York (USA), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Reid, Henry, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vidic, Vanja, Bürgerin der Republik Slowenien, in Bauma, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werring, Ole, norwegischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiger, Inge, von Meilen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Indermühle, Hansjürg, von Amsoldingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Zimmerli, Gabriela, von Männedorf und Hallau, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollmann, Dr. Hans, von Bottighofen und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jones, Alistair Stuart, britischer Staatsangehöriger, in Windsor (Berkshire, England), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walsh, Michael, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
1. März 1996 (4548)  
**Martin Bierbaum AG**, in **Küsnacht ZH**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1995 S. 6430). Statutenänderung: 13. 12. 1995. Firma neu: **Martin Brokers (Switzerland) AG**. Zweck neu: Vermittlung von Geschäften auf dem Devisen-, Geld- und Kapitalmarkt sowie auf dem Sektor der Edelmetalle und hochwertigen Güter, mit hauptsächlichlicher Ausrichtung auf die Schweiz; kann Liegenschaften erwerben und verwalten sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Endres, Peter M., deutscher Staatsangehöriger, in Duisburg (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Dr. Ferdinand, von Grosswangen und Neukirchen, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Peter, von Basel, in Buchs ZH, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagan, David Lloyd, britischer Staatsangehöriger, in Lyngington (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilber, Massimo, von Degersheim, in Küsnacht ZH, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Viecelli, Mirco, von Zürich, in Hinwil, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Küsnacht ZH, Direktor); Fritsche, Jürgen, von Fällanden, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Huber, Bruno, von Zürich und Wohlenswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle.
1. März 1996 (4549)  
**Mayer Mattes Fenstertechnik AG**, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1989 S. 4191). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.
1. März 1996 (4550)  
**MIM Immobilien AG Zürich**, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1996 S. 988). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber Gähwiler Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
1. März 1996 (4551)  
**Mölnlycke AG**, in **Regensdorf**, Vertrieb von Artikeln für Krankenhaustbedarf, Hygiene, Haushalt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1994 S. 6346). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhändergesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
1. März 1996 (4552)  
**Nievregelt Repro AG**, in **Zürich**, Herstellung von und Handel mit Clichés, Fotolithos und anderen, mit der graphischen Reproduktion zusammenhängenden Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1995 S. 1136). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Robert, von Zofingen, in Hermetschwil-Staffeln, mit Kollektivprokura zu zweien.
1. März 1996 (4553)  
**Novacos AG**, in **Langnau am Albis**, Import, Export, Kauf, Verkauf und Handel von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991 S. 1952). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Geiges, Thomas, von Zürich, in Herrliberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Spinas, Elisabeth, von Tinzingen, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Affolter, Daniel, von Zollikon und Halten, in Rütli ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kleindienst, Christoph M., von Riehen, in Männedorf, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.
1. März 1996 (4554)  
**Olivier AG**, in **Zürich**, Herstellung und Verkauf von Maschinen, Werkzeugen und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991 S. 2808). Domizil neu: Merkurstrasse 36, 8033 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: H.-P. Frey Buchhaltungs & Verwaltungen AG, in Baar, Revisionsstelle.
1. März 1996 (4555)  
**Pallasair AG (Pallasair Ltd)**, in **Dietikon**, Leasing, Miete, Erwerb und Vercharterung von Flugzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1990 S. 5080). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurt H. Lanz Treuhänder + Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
1. März 1996 (4556)  
**Pfenninger Baumschulen AG**, in **Uster**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1978 S. 3208). Eingetragene Personen neu oder mutierend: «REVISION» Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
1. März 1996 (4557)  
**Pinflor AG**, in **Oberengstringen**, Herstellung, Verarbeitung und Handel mit Floristenbedarf und Dekorationsmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1996 S. 58). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bleuer, Rolf, von Biezwil, in Kappel SO, mit Kollektivprokura zu zweien.
1. März 1996 (4558)  
**Pneubremsa AG Holding**, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1970 S. 1565). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiduciaria Incam SA, in Chiasso, Revisionsstelle.
1. März 1996 (4559)  
**Pröb AG**, in **Adliswil**, Projektierung und Erstellung sowie Vermittlung und Vermittlung von Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1992 S. 596). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst Kuhn Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle.
1. März 1996 (4560)  
**Probauplan AG**, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1995 S. 4456). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ecor Treuhänder & Wirtschaftsberatung AG, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baier, Paul, von Fehraltorf, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Baier, Trudy, von Fehraltorf, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüssler, Emil, von Winterthur und Andelfingen, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Schrepfer Treuhänder GmbH, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.
1. März 1996 (4561)  
**Protubus AG (Protubus SA)**, in **Winterthur**, Bau, Reparatur und Unterhalt von Rohrleitungsanlagen und Nebenanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1984 S. 3230). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Walter H., von Zürich, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.
1. März 1996 (4562)  
**Rhynher & Partner AG**, in **Weisslingen**, Experten für Kapitalanlagen, Tüftung von Treuhändergeschäften und Handel von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1994 S. 307). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schenk, Daniel, von Basel, in Wädenswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Christen, Georg, von Affoltern im Emmental, in Weisslingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rhynher, Hans Kaspar, von Buchs SG und Elm, in Biel BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Weisslingen).
1. März 1996 (4563)  
**SAR - Bautechnik AG**, in **Zürich**, Handel mit Produkten der Bautechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1995 S. 3940). Statutenänderung: 24. 1. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Morf, André, von Opfikon, in Bütschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Benjamin, von Eglisau, in Wil ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
1. März 1996 (4564)  
**Sauber & Gisin Schaltanlagen AG**, in **Hinwil**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1996 S. 632). Statutenänderung: 22. 2. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 400 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Qualifizierte Tatbestände neu: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 22.02.1996 einen Teil der Aktiven und Passiven der Bimex Technik AG, in Thun, nämlich den Geschäftsbereich «Schaltanlagen», gemäss Aufteilungsbilanz per 22.02.1996, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 256 303 und die übernommenen Passiven Fr. 149 823 betragen, zum Preis von Fr. 106 480. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berli, Marcel, von Uetikon am See, in Dübendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gasser, Paul, von Belp, in Amsoldingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Kuhn & Spörri Revisions & Treuhänder GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.
1. März 1996 (4565)  
**Select Reisen AG**, in **Zollikon**, Organisation und Buchung von Individual- und Gruppenreisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1990 S. 383). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisionsgesellschaft Winterthur RGW GmbH, in Winterthur, Revisionsstelle.
1. März 1996 (4566)  
**Tohid Orientteppiche AG**, bisher in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1993 S. 6905). Statutenänderung: 2. 11. 1995. Firma neu: **Cap Wohncenter AG**. Sitz neu: **Dübendorf**. Domizil neu: Neugutstrasse 89, 8600 Dübendorf. Zweck neu: Handel mit Orientteppichen, Kunstgegenständen und allgemeinen Artikeln für den Wohnbedarf im In- und Ausland; kann Liegenschaften erwerben sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen.
1. März 1996 (4567)  
**Town Squash AG (Town Squash SA)**, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990 S. 3179). Domizil neu: c/o Dominique Saage Treuhänder, Luisenstrasse 18, 8005 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedli, Peter, von Rlegsau, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Meilen).
1. März 1996 (4568)  
**Tuttobene SA**, in **Zürich**, Miete oder Pacht von Hotel- und Restaurationsbetrieben und deren Führung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1995 S. 6797). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pappani, Michele, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raneri-Schaller, Marlies, von Walkringen, in Büren, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Raneri-Schaller, Valentino, italienischer Staatsangehöriger, in Büren, Direktor, mit Einzelunterschrift.
1. März 1996 (4569)  
**VET Aktiengesellschaft für Vakuum und Elektro Technik**, in **Dübendorf**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1995 S. 1448). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Steiger, Alois, von Waldkirch, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
1. März 1996 (4570)  
**Walter Rhyner AG**, in **Zürich**, Führung und Betrieb eines Unternehmens für Transporte, Kurierdienste und Umzüge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993 S. 5981). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rhyner, Walter, von Elm, in Altendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Geschäftsführer); Pfister, Hans-Rudolf, von Zürich, in Adliswil, mit Einzelunterschrift.
1. März 1996 (4571)  
**WAZ Transport AG**, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990 S. 2767). Statutenänderung: 27. 2. 1996. Firma neu: **WAZ Waschanstalt Zürich AG**. Zweck neu: Betrieb einer Wäscherei sowie Spedition und Transport von Wäsche und anderen Gütern, auch auf Basis der Geschäftsführung für Dritte, Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen und Verkauf damit zusammenhängender Produkte; kann sich an andere Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schmid-Gassmann, Dr. Jürg H., von Zürich, Hedigen und Maur, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meile, Markus, von Mosnang, in Pfeffingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneuwly, Cyrill, von Erlenbach ZH und Fribourg, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
1. März 1996 (4572)  
**WECO Inkasso AG**, in **Zürich**, Durchführung von Inkasso im In- und Ausland für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1996 S. 516). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Giger, Heidi, von Werthenstein, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollerli, Maja, von Zürich und Neuhausen am Rheinfall, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
1. März 1996 (4573)  
**Züblin Anlagen und Projekte AG (Züblin Investissements et Projets SA) (Züblin Investments and Projects Ltd)**, in **Zürich**, Halten und Verwalten von Immobilien und von Beteiligungen an Immobilien- und anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1995 S. 4592). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Oeschger, Alfred, von Zürich, in Luzern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frech, Markus, von Winterthur und Ottenbach, in Rafz, Direktor, mit Einzelunterschrift; Totzke, Jacqueline, deutsche Staatsangehörige, in Gränichen, mit Kollektivprokura zu zweien.
1. März 1996 (4574)  
**Züblin Engineering & Construction AG (Züblin Engineering & Construction SA) (Züblin Engineering & Construction Ltd)**, in **Zürich**, Planung und Ausführung von Arbeiten des Untertage- und Grosstiefbaues, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1995 S. 4208). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Emery, Jean-Marc, von Etagnères, in Lausanne, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschudin, Erich, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Thomas, von Solothurn, in Murb. Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Totzke, Jacqueline, deutsche Staatsangehörige, in Gränichen, mit Kollektivprokura zu zweien.
1. März 1996 (4575)  
**Züblin Management AG (Züblin Management SA) (Züblin Management Ltd)**, in **Zürich**, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Führung und Beratung von Unternehmungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1995 S. 4208). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brennenstuhl, Christoph, von Laufenburg, in Rütli ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Totzke, Jacqueline, deutsche Staatsangehörige, in Gränichen, mit Kollektivprokura zu zweien.
1. März 1996 (4576)  
**Actebis AG**, bisher in **Spreitenbach**, Handel mit sowie Entwicklung und Produktion von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1992 S. 4045). Statutenänderung: 5. 2. 1996. Sitz neu: **Dietikon**. Domizil neu: Lerzenstrasse 16-18, 8953 Dietikon. Zweck: Handel mit sowie Entwicklung, Produktion und Service von an Hard- und Software der Informations- und Kommunikationstechnik; kann Dritte im Informatik- und Kommunikationsbereich beraten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 5000 Inhaberaktien zu Fr. 20. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Detlef, deutscher Staatsangehöriger, in Mönheesse-Wipperingen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Prüfag, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle (wie bisher); Bolliger, Bruno, von Zürich, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Unterengstringen); Weiss, Severin, von Zug, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Spreitenbach).
1. März 1996 (4577)  
**Unor AG (Unor SA) (Unor Ltd)**, bisher in **Biel BE**, Handel, Herstellung und Entwicklung von Medizinalprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1994 S. 6085). Statutenänderung: 19. 12. 1995, 20. 2. 1996. Sitz neu: **Schlieren**. Domizil neu: Ifangstrasse 3, 8952 Schlieren. Zweck: Handel, Herstellung und Entwicklung von Medizinalprodukten, namentlich im Bereiche der Zahnmedizin und Zahntechnik, sowie Recycling von in diesem Geschäftsbereich anfallenden Werkstoffen; kann sich an andere Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: Fr. 5 500 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 5 500 000. Aktien: 4000 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien) und 3500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbären, Dr. Kurt, von Lenk im Simmental, in Biel BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Jaeger, Hans-Peter, von Urnäsch, in Jens, Delégierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Heldner, Dr. Gabriel, von Zennegen, in Herrenschwanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Greder, Rudolf, von Basel, in Hinwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Püntener, Erhard, von Zug und Erstfeld, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Cueni, Markus, von Blauen, in Arch, mit Kollektivprokura zu zweien (wie bisher); KPMG Fides Peat, in Biel BE, Revisionsstelle (wie bisher). Zwigniederlassung neu: (Zweigniederlassung aufgehoben) (bisher: Schlieren).



1. März 1996 (4610)  
**Kuoni Reisen AG, Filiale Winterthur, Geschäftsreisen (Kuoni Voyages SA, Succursale Winterthur, Geschäftsreisen) (Kuoni Viaggi SA, Succursale Winterthur, Geschäftsreisen) (Kuoni Travel Ltd, Branch Winterthur, Geschäftsreisen) (Viajes Kuoni SA, Sucursal Winterthur, Geschäftsreisen)**, in Winterthur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1995 S. 5361), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Katz, Max E., von Zürich, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
1. März 1996 (4611)  
**Kuoni Reisen AG, Filiale Zürich-ABB, Geschäftsreisen (Kuoni Voyages SA, Succursale Zürich-ABB, Geschäftsreisen) (Kuoni Viaggi SA, Succursale Zurichgo-ABB, Geschäftsreisen) (Kuoni Travel Ltd, Branch Zurich-ABB, Geschäftsreisen) (Viajes Kuoni SA, Sucursal Zurich-ABB, Geschäftsreisen)**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1995 S. 5362), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Katz, Max E., von Zürich, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
1. März 1996 (4612)  
**Benteli-Werd Verlags AG, in Zürich**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1991 S. 4797), mit Hauptsitz in Köniz. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
1. März 1996 (4613)  
**Unor AG (Unor SA) (Unor Ltd)**, in Schlieren, Handel, Herstellung und Entwicklung von Medizinprodukten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 69 vom 7. 4. 1995 S. 1922), mit Hauptsitz in Biel BE. Infolge Verlegung des Hauptsitzes an den Sitz der Zweigniederlassung in Schlieren wird diese Zweigniederlassung aufgehoben und der auf sie bezügliche Eintrag gelöscht.
1. März 1996 (4614)  
**Hans-Rudolf Metzger, in Kilchberg ZH**, Wylderstrasse 15, 8802 Kilchberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Psychologische Beratung, graphologische Gutachten, Coaching, Seminare. Eingetragene Personen: Metzger, Hans Rudolf, von Zell ZH, in Kilchberg ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
1. März 1996 (4615)  
**Inter-Tel, Karl Hubli, in Zürich**, Mühlebachstrasse 84, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Werbematerialien sowie Telemarketing. Eingetragene Personen: Hubli, Karl, von Oberberg, in Männedorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wyss, Andreas, von Arni BE, in Uster, mit Einzelprokura.
1. März 1996 (4616)  
**Jablancica Reisen Ljatif, in Bauma**, Haselhalden 16, 8493 Saland, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reisen und Personentransport. Eingetragene Personen: Ljatif, Rama, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Bauma, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ljatif, Elmija, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Bäretswil, mit Einzelunterschrift.
1. März 1996 (4617)  
**Jenni Kommunikation, in Zürich**, Südstrasse 85, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kommunikationsberatung und -vermittlung. Eingetragene Personen: Jenni, Urs, von Carouge GE und Iffwil, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
1. März 1996 (4618)  
**Keller Industrie-Service, in Zürich**, Limmattalstrasse 206, 8049 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Vermittlung von Werkzeugmaschinen, Ersatzteilen und Waren aller Art. Eingetragene Personen: Keller, Heinz P., von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
1. März 1996 (4619)  
**Leo Andenmatten, in Wallisellen**, Neue Winterthurerstrasse 83, 8304 Wallisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes; Verlegen von Plattenbelägen. Eingetragene Personen: Andenmatten, Leo, von Grächen, in Wallisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
1. März 1996 (4620)  
**MBO Trust, Martin Bolliger, in Zürich**, Seefeldstrasse 108, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Treuhänderbüros. Eingetragene Personen: Bolliger, Martin, von Schmiedrued, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
1. März 1996 (4621)  
**R. Jedd, Handelsunternehmen, in Zürich**, Tramstrasse 6, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von und Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere mit Maschinen und Projekten. Eingetragene Personen: Jedd, Riadh, tunesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
1. März 1996 (4622)  
**Studio Acqua-Marine, Pedone Lara, in Zürich**, Stauffacherstrasse 182, Hermann Greulich-Strasse 56, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kosmetik, Coiffur und Solarium. Eingetragene Personen: Pedone, Lara, italienische Staatsangehörige, in Winterthur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
1. März 1996 (4623)  
**Tarnutzer Kommunikation, in Uitikon**, Eggetürliweg 2, 8142 Uitikon Waldegg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kommunikationen, Verkauf- und Personalberatung sowie Organisation und Durchführung von Anlässen besonderer Art. Eingetragene Personen: Tarnutzer, Valentin, von Schiers, in Uitikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
1. März 1996 (4624)  
**Versicherungsbüro Seitz, in Zürich**, Götzstrasse 9, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Neutrale Beratungen, Analysen und unabhängige Vermittlung von Versicherungsverträgen, Führung eigener Versicherungsagenturen, Übernahme von Treuhändermanteln. Eingetragene Personen: Seitz, Thomas F., von Berneck, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
1. März 1996 (4625)  
**Werkstatt für Text und Grafik, Hanspeter Ehrat, in Zürich**, Splügenstrasse 9, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gestaltung mit Text und Grafik für die Werbung und Public Relations. Eingetragene Personen: Ehrat, Hans Peter, von Zürich, in Berikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
1. März 1996 (4626)  
**Pavan Software, bisher in Opfikon**, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1995 S. 862). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Wildbachstrasse 62, 8008 Zürich.
1. März 1996 (4627)  
**Infoco Anliker, in Horgen**, Vermittlung von Informationen geschäftlicher und wissenschaftlicher Natur. Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1994 S. 935). Diese Firma ist infolge Wegzugs der Inhaberin und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.
1. März 1996 (4628)  
**Baggenstoss + Partner, in Winterthur**, Bachtelstrasse 95, 8400 Winterthur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1996. Zweck: Beratung von Unternehmen in Organisations- und Informatikfragen. Eingetragene Personen: Baggenstoss, Kurt, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dolder, Roger, von Meilen, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
1. März 1996 (4629)  
**Body Sun Zürich, Kopp + Halbeisen, in Zürich**, Schaffhauserstrasse 194, 8057 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1996. Zweck: Betrieb von Sonnenstudios. Eingetragene Personen: Kopp, Urs, von Hitzkirch, in Weiningen ZH, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Halbeisen, Serge, von Dittingen, in Binningen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
1. März 1996 (4630)  
**Schibli + Munari, in Zürich**, Baumackerstrasse 46, 8050 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 6. 1. 1996. Zweck: Vertrieb von und Handel mit Wasseraufbereitungsgeräten. Eingetragene Personen: Munari, Pietro, von Rumolau, in Würenlos, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schibli, Krummenau, in Untertsgenthal, in Untertsgenthal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
- Bern - Berne - Berna**
- Büro Bern**
29. Februar 1996  
**Atelier 5, Architekten und Planer, Aktiengesellschaft, in Bern**, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros zur Ausführung aller Arbeiten des Architekten und Planers. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994 S. 4157). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thormann Fritz, von Bern, in Stuckisau-Kirchlinbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
29. Februar 1996  
**Dominion Capital AG (Dominion Capital SA) (Dominion Capital Ltd)**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Vermögensverwaltung sowie aller damit zusammenhängender Tätigkeiten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1996 S. 93). Statutenänderung: 5. 2. 1996.
29. Februar 1996  
**Hans Stauffer AG, in Bern**, Betrieb einer Buchhandlung. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1995 S. 1194). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller-Weilemann Claire, von Sigriswil, in Ostermündigen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goetschi Catherine, von Galmiz, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.
29. Februar 1996  
**Progewo AG, in Bern**, Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1994 S. 6267). Statutenänderung: 1. 2. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 550 000. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 550 000. Aktien neu: 550 Namenaktien zu CHF 1000. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.
29. Februar 1996  
**Radig AG, in Bern**, Betrieb eines Lokalradios. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 29. 10. 1993 S. 5677). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burri Beat, von Wählern, in Ostermündigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Christian, von Vordemwald, in Bern, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwinski Roger, von Zürich, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiss Josef «Pep», von Zürich, in Otewil am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Stoppani Marco, von Ponte Tresa, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
29. Februar 1996  
**Martel GmbH (Martel Ltd liab. Co)**, in Bern, Morgenstrasse 129, 3018 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 2. 1996. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Forschung und Entwicklung der Telekommunikations- und Informations-Technologie sowie der Telekommunikationsnetze; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Potts Martin, von Grossbritannien, in Muri bei Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Potts-Thorpe Enid, von Grossbritannien, in Muri bei Bern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.
- Zug - Zoug - Zugo**
27. Februar 1996  
**Voiret-Saleve SA, Sitz: Zug**, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1995 S. 6863). Löschung von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Genève.
28. Februar 1996  
**IIR AG, Sitz: Zug**, Durchführung und Organisation von Konferenzen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1995 S. 5865). Eingetragene Personen Neu: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle].
28. Februar 1996  
**Georgia-Pacific SA, Sitz: Zug**, Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf aller Arten von Holzrohstoff. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1993 S. 2460). Eingetragene Personen Neu: Aase, George E., Heimat: Vereinigte Staaten, in Zug, Direktor mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Ericksen, Adolphe E., Heimat: Vereinigte Staaten, in Stamford (US), VR-Präsident mit Einzelunterschrift; Delegierter mit Einzelunterschrift]; [Davies, Simon, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Zug, Direktor mit Einzelunterschrift].
28. Februar 1996  
**Sport System Engineering AG, Sitz: Zug**, Entwicklung moderner Sportstättenbeläge. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 31. 03. 1994 S. 1762). Firma Neu: Sport System Engineering AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 08. 01. 1996 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 29. 01. 1996.
28. Februar 1996  
**Simatrading H.R. Stoller, Sitz: [bisher: Stallikon]**, Handel mit Waren aller Art. Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 08. 04. 1988 S. 1365). Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Zugerstrasse 56E, 6330 Cham. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen Geändert: Stoller, Hansruedi, Heimat: Frutigen, in Cham, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Stallikon]; Stoller, Françoise, Heimat: Frutigen, in Augst am Albis, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift [bisher: in Stallikon].
28. Februar 1996  
**Cleveland Machine Controls Holding AG, Sitz: Zug**, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 1996 S. 352). Eingetragene Personen Geändert: Haegi, Urs, Heimat: Bachenbühl, Kappel am Albis, in Bachenbühl, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].
28. Februar 1996  
**Bonsoria Handels AG in Konkursliquidation, Sitz: Zug**, Handel mit natürlichen Pflegeprodukten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1996 S. 476). Firma Neu: Bonsoria Handels AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 21. 11. 1995 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 17. 01. 1996.
28. Februar 1996  
**CNT Controller Network Technology AG, Sitz: Zug**, Erwerb und Weiterveräußerung von Produktions- und Nutzungsrechten aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992 S. 5771). Domizil Neu: c/o Dr. Josef Schwermann, Baarerstrasse 63, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Conte, Verena, Heimat: Günsberg, in Wollerau, Revisionsstelle. Gelösch: [Conver Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle].
28. Februar 1996  
**Personalberatung Inter-Avor AG, Sitz: Zug**, Vermittlung von Personal. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 1996 S. 772). Eingetragene Personen Neu: Eggenschwiler, René, Heimat: Aedermannsdorf, in Kilchberg ZH, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Meier, Rolf, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Winterthur, Prokurist mit Einzelprokura.
28. Februar 1996  
**Moonlight Holding AG, Sitz: Zug**, Domizil: c/o lic. iur. Urs Hausheer, Untermüli 6, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 1996. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Gesellschaften im In- und Ausland, die sich mit der Entwicklung, der Produktion, dem Vertrieb und der Vermarktung von speziellen Beleuchtungssystemen befassen, Durchführung der damit zusammenhängenden Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte sowie der damit zusammenhängenden Marketingaufgaben; kann Immaterialgüterrechte und insbesondere Patente und Lizenzen im Bereich spezieller Beleuchtungssysteme begründen, erwerben, auswerten und veräußern, solche an Dritte zur kommerziellen Nutzung übertragen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 250 000, Liberierung: CHF 250 000, 2500 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Anderhub, Alfons, Heimat: Eschenbach LU, in Zug, VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heim, Werner, Heimat: Zürich, in Zürich, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wey & Spiess, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle.
28. Februar 1996  
**Psychomedia AG, Sitz: Zug**, Domizil: c/o Tebor Treuhand AG, Alpenstrasse 11, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 02. 1996. Zweck: Erwerb und Verwertung von Rechten an immateriellen Gütern, insbesondere Urheberrechte an Werken aus dem Gebiet der Psychologie und verwandter Wissenschaften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grawe, Mariann, Heimat: Luzern, in Bern, VR-Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Muheim, Franz-Xaver, Heimat: Flütelen, in Altdorf UR, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tebor Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.
28. Februar 1996  
**Bossard AG, Sitz: Zug**, Handel und insbesondere technischer Grosshandel mit Bedarfsgütern. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1995 S. 5580). Eingetragene Personen Geändert: Dean, David, Heimat: Volketswil, in Volketswil, stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Heimat: Bäretswil, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Brun, Julius, Heimat: Ruxwil, in Meierskappel, stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Heussi, Peter, Heimat: Luzern, in Steinhäusern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Wey, Peter, Heimat: Gettnau, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Huber, Werner, Heimat: Meierskappel, in Meierskappel, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
28. Februar 1996  
**Boss Informatik, Sitz: Zug**, Domizil: Letzistrasse 43, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich der Informatik. Eingetragene Personen: Boss, Markus, Heimat: Winterthur, in Knonau, Inhaber mit Einzelunterschrift.
28. Februar 1996  
**Pedrina Verwaltungen AG, Sitz: Zug**, Verwaltung von Mobilien- und Immobilienwerten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1988 S. 5124). Domizil Neu: c/o Experta, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug. Eingetragene Personen Neu: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle.
28. Februar 1996  
**Beringer Hydraulik AG, Sitz: Neuheer**, Entwicklung, Konstruktion, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und Maschinen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1995 S. 6001). Eingetragene Personen Geändert: Odermatt, Werner, Heimat: Dallenwil, in Oberägeri, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Hauser, Thomas W., Heimat: Schüpfen, Niederweingen, in Neerach, VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Veldmann, Harald, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Lauchringen (DE), Gelösch: [Kocher, Dr. Klaus, Heimat: Büren an der Aare, in Zürich, VR-Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Beringer, Robert, Heimat: Beringen, in Neuheim, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Trütsch, Karl, Heimat: Schwyz, in Brunnen, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Bonhoff, Dr. Bernhard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Remscheid (DE), VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schulze-Oberländer, Claus-Rainer, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bad Soden (DE), VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
28. Februar 1996  
**Codic AG, Sitz: [bisher: Meisterschwanden]**, Handel mit Produkten der Elektronikindustrie. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 08. 1994 S. 4633). Statutenänderung: 28. 02. 1996. Firma Neu: Isler, Schinz & Partner AG. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Haldenstrasse 1, 6342 Baar. Zweck Neu: Handel mit Produkten der Computer- und Kommunikationsindustrie, Übernahme von Vertretungen aller Art, Übernahme von Projektleistungen insbesondere im Computer- und Kommunikationsbereich, Vermittlung und Beratung von Joint-Ventures bzw. deren Finanzierung, Kauf und Verkauf von Immaterialgüterrechten, Erbringung von Dienstleistungen, von kommerziellen und finanziellen Transaktionen sowie Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zu Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Beratungsgesellschaft gehören; kann Beteiligungen und Partizipationen halten sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital Bisher: CHF 50 000, Liberierung: CHF 50 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Schinz, Adrian, Heimat: Zürich, Neuchâtel, in Fahrwangen, VR-Präsident mit Einzelunterschrift. Neu: Isler, Guido, Heimat: Zürich, in Zürich, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; RRR Consult, Roland R. W. niger, in Baar, Revisionsstelle. Gelösch: [Erni, Franz, Heimat: Entlebuch, in Meisterschwanden, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Exacta Treuhand AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle].
28. Februar 1996  
**Z - Immobilien AG, Sitz: Risch**, Kauf, Verkauf, Vermittlung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1993 S. 6672). Eingetragene Personen Neu: Kielholz, Pierre-Olivier, Heimat: Mettau, in Cham, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Fehr, Johannes, Heimat: Salenstein, in Forch, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift].

28. Februar 1996
FF Trading AG, Sitz: [bisher: Ch am], Handel mit Produkten aller Art, hauptsächlich mit Rohstoffen für die Lebensmittelindustrie...

28. Februar 1996
ABS Allgemeine Bank- und Sicherheitstechnik AG, Sitz: Zug, Bereitstellung von sowie Handel mit Anlagen und Konzepten für Bank- und Sicherheitstechnik und -technologie...

28. Februar 1996
AIOC Resources AG, Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 1995, S. 3608)...

Freiburg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

27 février 1996
AMV Peinture S.A., en liquidation, à Attalens, entreprise générale de peinture, gypserie, papiers peints et façades...

27 février 1996
Boutique Christine S.A., en liquidation, à Attalens, exploitation d'une boutique de mode (FOSC du 7. 11. 1995, no 216, p. 6107)...

27 février 1996
Pilloud Frères en liquidation, à Bossonnens, société en nom collectif, entreprise de charpente et menuiserie (FOSC du 8. 11. 1995, no 217, p. 6129)...

Bureau de Fribourg

28 février 1996
Régie de Fribourg S.A., à Fribourg, la gérance, l'achat, la vente, l'échange, la construction et la mise en valeur d'immeubles...

28 février 1996
Lamondine S.A., à Fribourg, l'achat, l'exploitation et la vente de brevets, etc. (FOSC du 22. 3. 1994, no 57, p. 1547)...

28 février 1996
Société anonyme Conrad Zschokke, succursale de Fribourg, étude, direction et exécution de constructions, etc. (FOSC du 10. 11. 1995, no 219, p. 6174)...

28 février 1996
Salmaco HG SA, à Fribourg, achat, vente, location, leasing, échange et distribution de toutes machines, etc. (FOSC du 25. 8. 1995, no 164, p. 4768)...

28 février 1996
M. Perez, Boulangerie-Pâtisserie Miguel, à Fribourg, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie (FOSC du 10. 9. 1991, no 174, p. 3927)...

28 février 1996
Nestlé Dairy Farm Holding S.A., à Fribourg, participations à des entreprises industrielles, etc. (FOSC du 29. 9. 1995, no 189, p. 5389)...

28 février 1996
L'outil Apprivoisé S.A., à Givisiez, fabrication, vente, location et diffusion de matériel, etc. (FOSC du 16. 1. 1991, no 10, p. 200)...

28 février 1996
Integrated Control Systems Impac S.A., à Fribourg, toutes opérations dans le domaine du conseil en matière d'organisation d'entreprise...

28 février 1996
AZC Constructions Sàrl, à Villars-sur-Glâne, Le Crosset 26, c/o Claude Maradan. Nouvelle société à responsabilité limitée...

28 février 1996
FGF Machines Agricoles SA, à Corjoles, l'achat, l'importation, la vente, le service après-vente et la réparation de machines agricoles...

28 février 1996
VTI S.A., à Fribourg, prendre des participations, etc. (FOSC du 18. 1. 1994, no 12, p. 337)...

28 février 1996
Sady Immobilier S.A., à Fribourg, achat, vente, gérance, administration et mise en valeur de biens immobiliers, etc. (FOSC du 2. 8. 1994, no 147, p. 4310)...

28 février 1996
PDA Engineering International GmbH, Munich (Allemagne), succursale de Givisiez, à Givisiez, commerce de software, etc. (FOSC du 25. 10. 1993, no 207, p. 5574)...

Rectification
K20 Cavin & Perrenoud Sàrl (et non K20 Cavn & Perrenoud Sàrl), à Montévrax, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 26. 2. 1996, no 39, p. 1102)...

Bureau de Romont (district de la Glâne)

27 février 1996
Conco Hi-Tech Consultation & Coordination Centre Sàrl, à Romont, rue des Moines 58, c/o Me François Clerc. Nouvelle société à responsabilité limitée...

Büro Tafers (Bezirk Sense)

28. Februar 1996
Bader & Kocher Architekten AG, in Dürdingen, Bonstrasse 28, 3186 Dürdingen. Aktiengesellschaft (Neueintragung)...

28. Februar 1996
Ass AG, in Dürdingen, Herstellung und Vertrieb von Produkten der Antriebstechnik. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1995, S. 4069)...

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

28. Februar 1996
Pyramis, Tassone & Co., Sitz: Grenchen, Betrieb einer Werkstätte für Polissage, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1992, S. 2956)...

Büro Olten-Gösgen in Olten

28. Februar 1996
Raiffeisenbank Hausenstein-Iffenthal, in Hausenstein-Iffenthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1994, S. 5822)...

28. Februar 1996
RM Automobile M. Rickli, in Boningen, Fulenbachstrasse, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Rickli, von Wangenried, in Wolfwil...

28. Februar 1996
Bluemegarte Therese Haller, in Wangen bei Olten, Belchenstrasse 2a, Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin: Therese Haller-Sommer, von Olten und Reinach AG, in Wangen bei Olten...

28. Februar 1996
Strickerei AG Niedergösgen SAN, in Niedergösgen (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1994, S. 5979). Prokura Gerhard Schmid erloschen...

Büro Stadt Solothurn

28. Februar 1996
Streit Mario, Sitz: Solothurn, Wirtschaftsbetrieb; Restaurant «Rebstock», Einzelirma (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 1995, S. 2885)...

28. Februar 1996
Streit & Streit, Sitz: Solothurn, Domizil: Kronengasse 9, 4500 Solothurn, Kollektivgesellschaft (Neueintragung)...

Büro Thal-Gäu in Balsthal

27. Februar 1996
Brabantia AG, Sitz: Hürkingen, Führung der Schweizer Generalvertretung von Haushaltsartikeln der Brabantia-Gruppe usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 1995, S. 1282)...

27. Februar 1996
Brabantia Leasing + Factoring AG, Sitz: Hürkingen, Förderung und Durchführung des Exportverkaufs der Produkte der Brabantia-Gruppe usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1994, S. 6161)...

Büro Wasseramt in Solothurn

28. Februar 1996
Zaugg Elektronik AG, Sitz: Lohn-Ammannsegg, Entwicklung und Fabrikation elektronischer Geräte. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1995, S. 864)...

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Bilger Getränke AG, in Allschwil, Handel mit Getränken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1995, S. 69)...

28. Februar 1996
TMR Triangle Micro Research AG, in Liestal, Entwicklung, Herstellung und Vermittlung von Waren und Dienstleistungen für Informations- und Systemtechnik...

28. Februar 1996
ATA Antriebstechnik AG, in Reinach BL, Herstellung von und Handel mit Elektromotoren und anderen Geräten der Antriebstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1991, S. 239)...

28. Februar 1996
Eloac AG, in Liestal, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Schuhen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1995, S. 6888)...

28. Februar 1996
MSS AG in Liq., in Wenslingen, Ausführung von Industrie- und Baumontagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993, S. 247)...

28. Februar 1996
Rodwyl Trading AG (Rodwyl Trading SA) (Rodwyl Trading Ltd), in Allschwil, Vermittlung, Vertrieb sowie Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1995, S. 5046)...

28. Februar 1996
Sommer (Suisse) SA [Sommer (Schweiz) AG], in Aesch BL, Vertrieb von Wand- und Bodenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1994, S. 6249)...

28. Februar 1996
Profitech AG, in Pratteln, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1996, S. 420)...

28. Februar 1996
Profitech AG in Konkursliquidation, Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR)...

















### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Aarwangen vom 1. März 1996 wurde die folgende Kassenobligationskraftlos erklärt:  
Kassenobligations von Fr. 50 000.-, 5¼% Kassenobligations Ersparnis-kasse Langenthal per 9. November 1999 mit Coupons per 9. November 1995, Nr. 69.137.02. (K 511)  
4912 Aarwangen, 7. März 1996 Richteramt Aarwangen  
Der Gerichtspräsident I: Appenzeller

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren hat am 1. März 1996 verfügt:

Der aufgerufene Inhaberschuldbrief, ausgestellt am 20. August 1969 über Fr. 20 000.-, haftend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 2724, Rütirain 7, in 8909 Zwillikon, ein Wohnhaus mit Scheune (Assek.-Nr. 2465), sowie ein Schopf (Assek.-Nr. 2466), mit ca. 4037 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Wiese, genannt Grossacker, wovon 1998 m<sup>2</sup> als Pfand eingesetzt sind, wird kraftlos erklärt. (K 523)  
8910 Affoltern am Albis, 7. März 1996 Bezirksgericht Affoltern

Die erstmals in Nr. 163 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 24. August 1995 als vermisst aufgeführte Kassenobligations der Berner Kantonalbank von Fr. 30 000.-, 7¼%, Nr. 1.276.456.45, ausgestellt durch die Niederlassung Herzogenbusch am 29. November 1990, Verfall 29. November 1994, ohne Coupons, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt. AM070-95. (K 512)  
3011 Bern, 7. März 1996 Richteramt III Bern  
Der Gerichtspräsident III: Hug

Es wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 10 000.-, 6%, vom 17. Juni 1930, lastend im 1. Rang auf Pieterlen-Gbbl. Nr. 1432. (K 524)  
3294 Büren an der Aare, 7. März 1996 Richteramt Büren  
Die a. o. Gerichtspräsidentin: Hänzi

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern, in Solothurn, hat am Mittwoch, 28. Februar 1996, den Schuldbrief vom 26. November 1980, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Stihl-Jenni Elisabeth, von Stein am Rhein und Altdorf SH in Bolligen, Pfandsumme Fr. 800 000.-, lastend im 3. Rang auf GB Solothurn Nr. 4542 (Eigentümerin zur Zeit der Einleitung des Amortisationsverfahrens: Metzner geborene Jenni Elisabeth, Solothurn), kraftlos erklärt. (K 513)  
4502 Solothurn, 7. März 1996 Der Amtsgerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern

Nach erfolglosem Aufruf sind die folgenden Werttitel kraftlos erklärt worden:

- Inhaberschuldbrief AA 2727 über Fr. 2500.-, Kapitalvorgang Fr. 34 500.-, errichtet am 23. November 1943, Zinssuss 5%, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Regina Roth;
- Inhaberschuldbrief AA 15523 über Fr. 2500.-, Kapitalvorgang Fr. 37 000.-, errichtet am 21. Dezember 1955, Zinssuss 5%, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Zuger Bauernhilfskasse, beide Schuldbriefe haftend auf der Liegenschaft Grundbuch Walchwil Band V Folio 197, GBP Nrn. 252, 477 und 481 (derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Josef Roth-Arpagaus, Walchwil). (K 525)  
6301 Zug, 4. März 1996 Kantonsgerichtspräsidentium Zug  
Dr. M. Beglinger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 23. Februar 1996 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Ein Namensschuldbrief über Fr. 20 000.-, datiert 29. November 1933, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandigentümer Theophil Meier, geboren 1896, von Bäretswil, zu Gunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich, lastend an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Ausserdorferstrasse 26 in Zürich 11, Stadtquartier Seebach, Kat. Nr. 2440, GBB1. 1402 (Pfandtitelverzeichnis Nr. 489), heutige Pfandigentümerinnen: Hedwig Martha Simon geb. Meier und Sonja Meier (Gesch. Nr. ES940134). (K 514)  
8026 Zürich, 23. Februar 1996 Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s. V. (NR)  
Die juristische Sekretärin: lic. iur. M. Gasser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 26. Februar 1996 folgende Titel als kraftlos erklärt:

Zwei Namenaktien Nrn. 2915-2916 der AG für die Neue Zürcher Zeitung, im Nennwert von je Fr. 1000.- (Gesch. Nr. EO950026). (K 515)  
8026 Zürich, 26. Februar 1996 Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s. V. (NR)  
Die juristische Sekretärin: lic. iur. M. Gasser

Par ordonnance du 1er mars 1996, cause no C/5366/1996-9-SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire au porteur au capital de fr. 20 000.-, inscrite au registre foncier le 2 avril 1959, sous P/B 929, lettre A, et grevant au 1er rang et sans concours la parcelle 1863, feuille 5 de la commune de Vandoeuvres. (K 526)  
1211 Genève 3, 1er mars 1996 Le greffier

### Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

#### Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

#### Trennung von Fondsleitung und Depotbank

Das Sekretariat der Eidg. Bankenkommission hat in Anwendung von Art. 56 Abs. 1 AFG i.V.m. Art. 51a Abs. 2 BankV, 75 AFG sowie Art. 12 und 13 der Verordnung über die Gebühren für die Beaufsichtigung der Banken und Anlagefonds vom 4. Dezember 1978 verfügt:

- Der Vertrag vom 8. November 1995 zwischen der Überseebank AG, Zürich, und der UBZ Fondsleitung AG, Zürich, wonach die letztere die Rechte und Pflichten der Fondsleitung des schweizerischen Anlagefonds *M-Fund, Schweizerischer Wertschriftenfonds für multinationale Anlagen* von der Überseebank AG, Zürich, übernimmt und diese als Depotbank bezeichnet ist, wird mit Wirkung ab 1. April 1996 genehmigt. Damit ist die gesetzlich vorgeschriebene Trennung von Fondsleitung und Depotbank nach Art. 75 Abs. 6 der Übergangsbestimmungen des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vollzogen.
- Die UBZ Fondsleitung AG darf ab 1. April 1996 nur noch das Fondsreglement des «M-Fund, Schweizerischer Wertschriftenfonds für multinationale Anlagen» verwenden, welches sie als Fondsleitung bzw. die Überseebank AG als Depotbank auführt.
- Der Entscheid wird den Anlegern durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im Schweizerischen Handelsamtsblatt als Publikationsorgan des «M-Fund, Schweizerischer Wertschriftenfonds für multinationale Anlagen» mitgeteilt.
- Die UBZ Fondsleitung AG gibt die Trennung von Fondsleitung und Depotbank im nächsten Jahres- oder Halbjahresbericht des «M-Fund, Schweizerischer Wertschriftenfonds für multinationale Anlagen» bekannt.
- Die Verfahrenskosten von Fr. 5069.-, bestehend aus einer Spruchgebühr von Fr. 5000.- und den Schreibgebühren von Fr. 69.-, werden der neuen Fondsleitung und der Depotbank unter solidarischer Haftung auferlegt. Die Verfahrenskosten sind innert 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 4 werden der neuen Fondsleitung und der Depotbank später separat ebenfalls unter solidarischer Haftung auferlegt. (A 864)  
3001 Bern, 22. Februar 1996

Sekretariat der Eidg. Bankenkommission  
Der Direktor: Daniel Zuberbühler

#### Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Crossair AG für Europäischen Regionalluftverkehr, Direktion, 4002 Basel, meldet das Luftfahrzeug

| Typ       | Werknummer | Immatrikulation |
|-----------|------------|-----------------|
| SAAB 2000 | 032        | HB-IZQ          |

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 865)

3003 Bern, 29. Februar 1996 Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

#### Beneficio d'inventario - Grida

Istanti: Michael Fischer, D-München; Jean-Michel Fischer, Morcote, e Caroline Fischer, Morcote, rappresentati dall'Avv. Stefano Guggiari, Lugano.

Successione: quella relicta dalla defunta *Fischer Martine Marie Claude Ginette*, nata Corne, 1951, qdm. Roger Pierre Marie, cittadina francese, già domiciliata a *Morcote*, deceduta a Morcote in data 8 febbraio 1996.

Notaio delegato all'inventario: Avv. Giovanni Antonini, via Cantonale 11, Lugano.

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 860)  
6900 Lugano, 4 marzo 1996 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

#### Classic Line Reservation GmbH in Liquidation, Aarberg

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Februar 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Bernhard Schlunegger, Jurastrasse 2, 2558 Aegerten, anzumelden. (A 881)  
2558 Aegerten, 4. März 1996 Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

#### Baugenossenschaft Wilacker, Adliswil

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. April 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich mit Begründung und Belegen, bei der Liquidatorin, Treuhändin Allenspach AG, Albisstrasse 16, 8134 Adliswil, anzumelden. (A 836)  
8134 Adliswil, 5. März 1996 Die Liquidatorin

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

#### Konsumgenossenschaft Aedermansdorf, Aedermansdorf

**Erste Veröffentlichung**  
Die Generalversammlung vom 28. April 1994 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, Daniel Christ Treuhänd, Rebacker 394, Postfach 12, 4713 Matzendorf, anzumelden. (A 866)  
4713 Matzendorf, 1. März 1996 Die Liquidatorin

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Briso AG in Liquidation, Basel

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Basilik Treuhänd AG, St. Alban-Anlage 64, 4052 Basel, anzumelden. (A 852)  
4052 Basel, 29. Februar 1996 Die Liquidatorin  
Basilik Treuhänd AG

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Precitec AG in Liq., Basel

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 9. Februar 1996 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung am Sitz der Gesellschaft, Leimenstrasse 72, 4051 Basel, anzumelden. (A 854)  
4051 Basel, 29. Februar 1996 Precitec AG in Liq.  
Der Liquidator

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Tamaro Consulting AG, Basel

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 13. Februar 1996 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Revelation Beteiligungen und Finanz AG, Basel, beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Revelation Beteiligungen und Finanz AG, Paulusgasse 16, 4051 Basel, anzumelden. (A 855)  
4051 Basel, 29. Februar 1996 Revelation Beteiligungen  
und Finanz AG

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Tagmann AG in Liquidation, Bern

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Tagmann AG vom 14. Februar 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Adolf Tagmann, Frickweg 4, 3006 Bern, anzumelden. (A 837)  
3006 Bern, 5. März 1996 Der Liquidator: A. Tagmann

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Textilmarkt Schwob AG in Liquidation, Bern

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Dezember 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation einzureichen in schriftlicher Form bei Kurt Trachsel, c/o Schwob & Co. AG, Kirchbergstrasse 19, 3401 Burgdorf. (A 856)  
3400 Burgdorf, 16. Februar 1996 Der Liquidator: Kurt Trachsel

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### WCM Group Holding AG, in Liquidation, Bern

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Januar 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen mit der Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung an die Liquidatorin, von Graffenried AG Treuhänd, Marktgass-Passage 3, 3000 Bern 7, anzumelden. (A 838)  
3000 Bern 7, 5. März 1996 Die Liquidatorin: von Graffenried AG  
Treuhänd

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Fonds de prévoyance Nell Charles S.A., Bussigny-près-Lausanne

**Deuxième publication**  
Le conseil de fondation du fonds de prévoyance a décidé de mettre en liquidation (séance du 1er février 1996).  
Les créances peuvent être produites et seront remboursées ou garanties dans les délais légaux dès la troisième publication du présent article; adresse pour les productions de créances et autres: Fonds de prévoyance Nell Charles S.A., en liquidation, chemin de Mochetta 2-4, 1030 Bussigny-près-Lausanne.  
Le transfert des fonds s'effectuera en faveur des affiliés ou avec maintien de la prévoyance professionnelle pour les employés encore en activité. (A 839)  
1030 Bussigny-près-Lausanne, 5 mars 1996 Le conseil

### Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Établir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération







## Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Eintragungen - Enregistrements - RegISTRAZIONI

Hinterlegungsdatum: 3. August 1995 **421084**  
 IMIB Institut für Medizin, Informatik und Biostatistik, Bachtelenweg 3, 4125 Riehen  
 Vertreter/in: André Braun, Patentanwalt, Murtengasse 5, 4051 Basel

## IMIB

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 42** Dienstleistungen auf dem Sektor wissenschaftlicher und medizinischer Forschung, insbesondere diesbezügliche Tätigkeiten im Zusammenhang mit klinischen Studien und Analysen, biostatistischen Analysen, epidemiologischen Studien, klinischer Ergebnisforschung, klinisch-ökonomischer Bewertung von Arzneimitteln oder Gesundheitstechnologien, Diagnostika und anderen medizinischen Leistungen oder Technologien, Krankheitsmanagement, medizinischer Entscheidungsanalyse und Evaluation klinischer Projekte.

Hinterlegungsdatum: 4. August 1995 **421085**  
 W & LT Sefranek & Co., Binzmühlestrasse 14, 8050 Zürich

Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

## W. &amp; L.T.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 3** Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.  
**9** Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten und sonstige Tonträger sowie Bildträger und Bild-/Tonträger aller Art; CD-ROM, CDI; Datenverarbeitungsgeräte und Computer, einschliesslich Spielcomputer; Datenträger aller Art; Brillen und Sonnenbrillen, Brillenfassungen.  
**14** Juwelierwaren, Schmuckwaren, Uhren.  
**16** Papier, Pappe und Waren aus diesen Materialien (soweit nicht in anderen Klassen enthalten); Druckereierzeugnisse; Fotografien; Schreibwaren; Künstlerbedarfartikel, nämlich Zeichen-, Mal- und Modellierwaren; Pinsel; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Spielkarten.  
**18** Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit nicht in anderen Klassen enthalten; Gürtel, Handtaschen, Brieftaschen, Schlüssel-etuis; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme; Spazierstöcke.  
**24** Webstoffe und Textilwaren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Bett- und Tischdecken.  
**25** Bekleidungsstücke; Hosen, Jeanshosen, Hemden, Jacken, Blousons, Poloshirts, T-Shirts, Sweatshirts, Pullover, Röcke, Hosenröcke, Kleider, Blusen, Kostüme, Mäntel, Westen, Socken, Unterwäsche, Einstecktücher, Halstücher, Schals; Schuhwaren; Kopfbedeckungen.  
**26** Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder; Knöpfe, Haken und Ösen, Nadeln; Gürtelschnallen; Haarspangen; künstliche Blumen.  
**28** Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidungsartikel), soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Christbaumschmuck.  
**30** Getreidepräparate einschliesslich Müsliriegel; Kakaoverzeugnisse und Erzeugnisse auf Kakao-basis; Schokolade, Schokoriegel, Pralinen; Back- und Konditorwaren; Süßwaren und Zuckerwaren; Lakritze; Speiseeis.  
**32** Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte.  
**33** Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).  
**34** Tabak; Raucherartikel, nämlich Tabakdosen, Zigarren- und Zigarettenspitzen, Zigarren- und Zigarettenetuis, Aschenbecher, sämtliche vorgenannten Waren nicht aus Edelmetallen, deren Legierungen oder damit plattiert, Pfeifenständer, Pfeifenreiniger, Zigarrenabschneider, Pfeifen, Feuerzeuge, Taschenapparate zum Selbstdrehen von Zigaretten, Zigarettenpapier, Zigarettenfilter; Streichhölzer.  
**38** Telekommunikation; Ausstrahlungen von Rundfunk- und Fernsehprogrammen; Ton-, Bild- und sonstige Datenübertragung über

Kabel, Glasfaser, Drahtfunk, Satellit und andere Übertragungsformen.

- 41** Filmproduktion, Filmvermietung, Filmvorführungen; Musikdarbietungen; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung; Modeschauen; Theateraufführungen; Veranstaltung sportlicher Wettbewerbe; Tanzveranstaltungen; Partyveranstaltungen; Veröffentlichung, Herausgabe und Verteilung von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften.

Hinterlegungsdatum: 7. August 1995 **421086**

Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, Basel; c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Markenabteilung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

## PAINDOR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 5** Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

Date de dépôt: 7 août 1995 **421087**

Schenk S.A., 1180 Rolle  
 Mandataire: A. Mistrachi, 15, chemin de la Plantaz, 1024 Ecublens VD

## MONTAGNE

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**33** Vins.

Date de dépôt: 26 janvier 1994 **421088**

Institut Villa Pierrefeu, route de Caux, 1823 Glion  
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

## VILLA PIERREFEU

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 9** Matériel (appareils) pédagogique d'information, d'instruction et d'enseignement, notamment supports de données enregistrées, programmes d'ordinateurs enregistrés dans les domaines de l'enseignement et de la formation; bandes vidéo.  
**16** Manuels d'instruction et d'enseignement, livres, publications, cours photocopiés, bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateur se rapportant à l'enseignement, à la formation; matériel (autre que les appareils) pédagogique, d'information, d'instruction et d'enseignement; articles de papeterie; articles pour reliures.  
**39** Organisation de voyages culturels et d'excursions touristiques.  
**41** Institution d'enseignement et tous services ayant trait à l'éducation et l'enseignement, en particulier enseignement ménager, de culture générale et de sports; cours de langues, de relations publiques et d'informatique; organisation de conférences et de séminaires.  
 Priorité découlant de l'usage: 1er janvier 1966.

Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1994 **421089**

Effems AG (Effems Ltd.), Baarermattstrasse 6, 6302 Zug

Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**31** Hundenernahrung.

Data del deposito: 24 gennaio 1994 **421090**

Rexene Corporation, 5005 LBJ Freeway, Occidental Tower, Dallas (TX 75244), Stati Uniti d'America

Mandatario: Fiammenghi-Fiammenghi, via San Gottardo 15, 6900 Lugano



Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.:

- 1** Films in plastica come ad esempio films di polietilene; prodotti laminati come ad esempio films di polietilene laminati insieme ad un altro film come ad esempio un film di ionomeri; films compositi come due o più films coestrusi ad esempio in polietilene, polipropilene.  
 Rivendicazione di priorità: 17 luglio 1984, Stati Uniti d'America.

Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1994 **421091**

Coop Schweiz, Thiersteinallee 12, 4053 Basel



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 30** Getreideprodukte (Cerealien), Speiseeis, Biscuits, Schokolade.

Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1994 **421092**

Coop Schweiz, Thiersteinallee 12, 4053 Basel



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 30** Getreideprodukte (Cerealien), Speiseeis, Biscuits, Schokolade.

Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1994 **421093**

Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, GB-London SW1P 3JF, Grossbritannien

Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 2** Farben, Lacke, Firnisse; Rostschutzmittel; Holz-konservierungsmittel.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Standard Chartered Bank (Switzerland) SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1995  
(avant répartition du bénéfice)

| Actif  | Fr.          |               | (B 38) | Passif                             |               |
|--|--------------|---------------|--------|------------------------------------|---------------|
|  | Fr.          | Fr.           |        | Fr.                                | Fr.           |
| Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux |              | 6 642 510.—   |        | Engagements en banque à vue        | 4 152 626.—   |
| Avoirs en banque à vue                                   |              | 5 206 940.—   |        | Engagements en banque à terme      | 57 377 809.—  |
| Avoirs en banque à terme                                 |              | 30 693 850.—  |        | — dont jusqu'à 90 jours d'échéance |               |
| — dont jusqu'à 90 jours d'échéance                       | 16 000 000.— |               |        | Créanciers à vue                   | 10 115 975.—  |
| Comptes courants débiteurs en blanc                      |              | 706 402.—     |        | Créanciers à terme                 | 184 000.—     |
| Comptes courants débiteurs gagés                         |              | 8 038 115.—   |        | — dont jusqu'à 90 jours d'échéance |               |
| Avances et prêts à terme fixe gagés                      |              | 49 834 528.—  |        | Dépôts d'épargne                   | 2 961 978.—   |
| Titres   |              | 4 005 639.—   |        | Autres passifs                     | 2 665 010.—   |
| Autres actifs  |              | 4 044 682.—   |        | — dont comptes de régularisation   |               |
| — dont comptes de régularisation                         | 878 656.—    |               |        | Capital-actions                    | 25 000 000.—  |
| — dont frais de restructuration                          | 1 324 391.—  |               |        | Réserve légale                     | 5 800 000.—   |
| Total  |              | 109 172 666.— |        | Report de l'exercice précédent     | 416 335.—     |
|  |              |               |        | Bénéfice de l'exercice             | 498 933.—     |
|  |              |               |        | Total                              | 109 172 666.— |

## Compte de pertes et profits au 31 décembre 1995

| Charges   | Fr. |              | Produits   | Fr. |              |
|---|-----|--------------|--|-----|--------------|
|   | Fr. | Fr.          |  | Fr. | Fr.          |
| Intérêts débiteurs  |     | 3 640 785.—  | Intérêts créditeurs                                    |     | 5 558 945.—  |
| Commissions   |     | 228 222.—    | Commissions  |     | 4 461 901.—  |
| Organes de la banque et personnel                                   |     | 3 458 267.—  | Produits des opérations sur devises et métaux précieux |     | 517 649.—    |
| Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel |     | 122 598.—    | Produits des titres                                    |     | 188 232.—    |
| Frais généraux et de bureau   |     | 2 432 317.—  | Divers   |     | 628 491.—    |
| Impôts  |     | 166 368.—    | Total  |     | 11 355 218.— |
| Pertes, amortissements et provisions                                |     | 807 728.—    |  |     |              |
| Bénéfice net  |     | 498 933.—    |  |     |              |
| Total   |     | 11 355 218.— |  |     |              |

## Projet de répartition du bénéfice net au 31 décembre 1995

|   | Fr.       |
|---|-----------|
| Report de l'exercice précédent                | 416 335.— |
| Bénéfice net                                  | 498 933.— |
| Montant à disposition de l'assemblée générale | 915 268.— |
| Dividende                                     | 900 000.— |
| Report à nouveau                              | 15 268.—  |
|   | 915 268.— |

## Annexe aux comptes annuels au 31 décembre 1995

| Etat des Titres         | Fr. |             | Montant des actifs à l'étranger  | Fr.         |              |
|-------------------------|-----|-------------|--|-------------|--------------|
|                         | Fr. | Fr.         |  | Fr.         | Fr.          |
| Obligations suisses:    |     |             | dont avoires en banque   |             | 66 389 000.— |
| Confédération           |     | 1 756 103.— | — jusqu'à 90 jours d'échéance  | 4 960 000.— |              |
| Cantons et communes     |     | 360 331.—   | — à plus de 90 jours d'échéance  | 4 694 000.— |              |
| Banques                 |     | 1 426 705.— | Engagements conditionnels et opérations en cours   |             |              |
|                         |     | 3 543 139.— | Engagements par avals, cautionnements et garanties, ainsi qu'engagements résultant d'accréditifs |             | 20 041 149.— |
| Lettres de gage suisses |     | 462 500.—   | Montant global des actifs mis en gage  |             |              |
| Total                   |     | 4 005 639.— | Titres remis en nantissement auprès de la Banque Nationale                                       |             | 4 005 639.—  |
|                         |     |             | Valeur d'assurance   |             |              |
|                         |     |             | Valeur d'assurance-incendie des immobilisations corporelles                                      |             | 2 330 000.—  |

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

## Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT-Übereinkommen - Marchés publics selon l'accord du GATT

## Ausschreibungen / Appel d'offres

## Eidgenossenschaft/Confédération

- Auftraggeberin:  
Paul Scherrer Institut  
CH-5232 Villigen PSI
- Vergabeverfahren: Selektives Verfahren
- Lieferort: Paul Scherrer Institut Zürich
- Produktbeschreibung: MASK ALIGNER  
— Für Wafer/Substrate bis 150 mm ø (Dicke <= 6 mm) und Masken max. 7 x 7  
— UV-Belichtung im Hard-, Soft- und Vakuum Kontakt mode mit justierbarem Anpresspunkt und motorisierter Abstandseinstellung  
— Proximity-UV-Belichtung mit Keilfehler-Ausgleich  
— Mikroprozessorsteuerung der Belichtung  
— Mit eingebautem Rückseitenjustiersystem (mit 2 Ebenen-Mikroskop, separaten Videoköpfen und Bildspeicher) zur Verwendung mit nicht transparenten Substraten  
— Motorisierte Mikroskopmanipulatoren  
— Zusatz für die Belichtung unter 45° von Phasen Masken (Belichtungsfield holography) bei einer Wellenlänge von 313 nm zur Belichtung von Gitterstrukturen
- Liefertermin: 2. Hälfte 1996
- Bietergemeinschaften: Ausgeschlossen
- Frist für den Antrag auf Einladung zur Angebotsabgabe: 25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung (schriftlich).
- Adresse zur Einreichung des Antrages:  
Paul Scherrer Institut, 5232 Villigen PSI
- Sprache für das Angebot: Deutsch oder Englisch
- Kautionen/Sicherheiten: Keine
- Zahlungsbedingungen: Schweizerfranken oder ausländische Währung. Zahlungsbedingungen werden verhandelt.
- Nachweis/Eignung: Erfahrene und leistungsfähige Firma mit Lieferungen und Servicestellen in der Schweiz.  
Referenzen
- Vergabeunterlagen: Kostenlos
- Beschaffungsart: Kauf

- Teilangebote: Nicht zulässig
- Ausschreibung: Erfolgt nach GATT-Übereinkommen
- Verfahrensgrundsätze: Bedingungen: Einhaltung der Arbeitsbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
- Verhandlungen: Werden vorbehalten
- 
- Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 19)

- Entité acheteuse:  
Institut Paul Scherrer  
CH-5232 Villigen PSI
- Mode de passation: Procédure sélective
- Lieu de destination: Paul Scherrer Institut Zürich
- Description du produit: ALIGNEUR DE MASQUES  
— Dimension: Plaque/substrat jusqu'à 150 mm ø (épaisseur <= 6 mm) masques max. 7 x 7  
— Exposition UV en mode contact («hard-, soft- et vacuum contact») avec possibilité de régler la pression ainsi qu'un contrôle motorisé de la séparation entre masque et substrat  
— Exposition UV dans le mode proximité avec ajustage automatique du parallélisme  
— Contrôle de l'exposition par microprocesseur  
— Système complet pour alignement double-face comprenant deux microscopes (inférieur et supérieur) munis chacun d'une caméra vidéo et d'un écran pour des applications avec des substrates non transparents

- Contrôle motorisé des objectifs de microscope
- Extension permettant l'exposition de masques de phase (holographie en champ proche) sous un angle de 45° et à une longueur d'onde de 313 nm pour la réalisation de réseaux
- Délai de livraison: Deuxième motié 1996
- Communautés de soumissionnaires: Exclues
- Délai pour le dépôt de la demande de participation: Dans les 25 jours suivant la publication de cet avis (par écrit).
- Adresse pour le dépôt de la demande de participation:  
Paul Scherrer Institut, 5232 Villigen PSI
- Langues de l'offre: Allemand ou anglais
- Cautions/garanties: Aucune
- Conditions de paiement: En francs suisses ou en monnaie étrangère: Conditions à négocier
- Preuve de compétences: Compagnie avec beaucoup d'expérience qui peut fournir un service compétent en Suisse.  
Références
- Documentation relative à l'appel d'offres: Gratuite
- Mode d'acquisition: Achat
- Offres partielles: N'est pas autorisé
- Appel d'offre: Selon les accords du GATT
- Conditions régissant la procédure:  
Conditions: Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employées ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.  
Négociations: Il sera procédé à des négociations
- 
- Indication des voies de recours:  
On peut recourir par écrit contre la décision dans le délai de 20 jours dès sa communication auprès de la Commission de recours en matière de soumissions publiques, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Le recours est à soumettre en double exemplaire et doit comporter les demandes, les arguments en leur faveur et l'indication des moyens de preuve il doit porter la signature du recourant ou bien de son représentant. Il faut y annexer un exemplaire de la décision contestée et les moyens de preuves à disposition. (GA 19)

**Ausschreibungen gemäss öffentlichem Beschaffungswesen  
Appel d'offres pour des marchés publics**

**Bauausschreibungen/Soumissions de travaux de construction**

1. **Auftraggeber:**  
Schweizerische Bundesbahnen  
Baubteilung Kreis III  
Postfach, 8021 Zürich
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3a. **Ort der Ausführung:**  
Neuhausen am Rheinfall: Ersatzbau Personenunterführung Char-  
lottenfels
- 3b. **Leistungsverzeichnis:**  
Vorausmass: Aushub/Abtransporte ca. 280 m<sup>3</sup>  
Abbruch Unterführung ca. 100 m<sup>3</sup>  
Ortsbeton ca. 30 m<sup>3</sup>  
Schalungen vor Ort ca. 100 m<sup>2</sup>  
Elementboden ca. 60 m<sup>2</sup>  
Elementschalungen ca. 330 m<sup>2</sup>  
Armierungsstahl ca. 10 000 kg  
Hinterfüllungen ca. 240 m<sup>3</sup>
- 3c. -
4. **Ausführungstermin:** Mai bis Juli 1996
5. -
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:**  
19. April 1996 (Aufgabestempel CH-Poststelle/A-Post). Verbind-  
lichkeit bis 30. September 1996
- 6b. **Adresse zur Einreichung des Angebotes:**  
SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich, Vermerk:  
«Sub.-Nr. 96044/PU Charlottenfels»
- 6c. **Sprache des Angebotes:** deutsch
- 6d. **Bezug der Bewerbungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:**  
Ab Montag, 11. März 1996, beim Ing.-Büro Ruh + Blum, Vorder-  
gasse 14, 8200 Schaffhausen  
Auskünfte: Herr Blum, Tel. 053 25 69 93, Fax 053 25 32 73.  
Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 20. März 1996, 14 Uhr; Treff-  
punkt: Personenunterführung Charlottenfels (Sonnenwegli),  
Neuhausen
- 6e. -
- 6f. -
7. -
8. **Kautionen/Sicherheiten:**  
Solidarbürgschaft für Mängelhaftung gemäss Norm SIA 118
9. **Zahlungsbedingungen:** Rechnung in CHF, Fälligkeit ab Eingang  
bei SBB, Bauabteilung Kreis III, Rechnungswesen und Control-  
ling, Postfach, 8021 Zürich
10. **Nachweis/Eignung:**  
Einhaltung der Termine; angemessene Qualität; Erklärung be-  
treffend einsetzbare Personalkapazität und Ausstattung im Hin-  
blick auf die Erbringung des zu vergebenden Auftrags; Erklärung  
betreffend Verpflichtung zur Einhaltung der Arbeitsbedingungen
11. -
- 12a. **Zulässigkeit von Teilangeboten:** nicht vorgesehen
- 12b. **Ausführungsvarianten:** zugelassen
13. **Ausschreibungsgrundlage:** Verfahren nicht nach GATT/WTO-  
Übereinkommen
14. **Verhandlungen:** werden vorbehalten
15. -

(M 39)

**Dienstleistungen/Lieferaufträge  
Prestations de service/Ordres de livraison**

- 1a. **Auftraggeber:**  
SBB Generaldirektion Bau ST/IT  
Hr. Grütter  
Tel. 0512 20 34 88 / Fax 0512 20 33 21
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3a. **Ort der Ausführung:** Bahnreisezentrum Zürich
- 3b. **Gegenstand:**  
Call-Management-System für Rail Service, Pilotanlage Zürich  
Option auf weitere 9 Rail Service Standorte in der CH
- 3c. -
4. **Ausführungstermine:**  
Beginn: 1. Mai 1996, Ende: 31. Dezember 1996
5. -
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:**  
22. April 1996 (Poststempel CH-Poststelle)
- 6b. **Adresse zur Einreichung des Angebotes:**  
AWK Engineering, z. H. P. Burri, Leutschenbachstrasse 45,  
8050 Zürich, «Vermerk: Call-Management-System»
- 6c. **Sprache(n) des Angebotes:** Deutsch
- 6d. **Bezug Bewerbungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:**  
ab 9. März 1996 bei Adresse gemäss 6b.  
P. Burri, Tel. 01 305 95 11, Fax: 01 305 95 19
- 6e. -
7. -
8. **Kautionen/Sicherheit:** gemäss Ausschreibungsunterlagen
9. **Zahlungsbedingungen:**  
Rechnung in CHF, Fälligkeit ab Eingang bei 1a.
10. **Nachweis der Eignung:**  
Anbieter: Mindestens 1 vergleichbare Referenzanlage
11. -
- 12a. **Zulässigkeit von Teilangeboten:** nicht vorgesehen
- 12b. **Ausführungsvarianten:** zugelassen
13. **Ausschreibungsgrundlage:**  
Verfahren nicht nach GATT/WTO-Übereinkommen
14. **Verhandlungen:** werden vorbehalten
15. -
- Résumé
- 3b. **Objet:**  
Call-Management-Systeme pour Rail Service, pilote Zurich  
Option pour les 9 lieux du Rail Service en Suisse  
6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 22 avril 1996  
6d. **Opinion des formulaires de soumission:**  
AWK Engineering, z. H. P. Burri, Leutschenbachstrasse 45,  
8050 Zurich

(M 38)

Die Verschiedenheit, die man anderen ankreidet, als hätten sie  
sich zum Gleichsein verpflichtet. Elias Canetti

L'homme porte toujours avec lui sa propre histoire et aussi  
l'histoire de l'humanité. C. G. Jung

**Eidgenössische Volkszählung 1990**

**Berufliche Gleichstellung - ein Mythos?**

Geschlechter-Segregation in der schweizerischen Berufswelt  
In zahlreichen Publikationen und in der Presse wurden die wich-  
tigsten Resultate der Eidgenössischen Volkszählung 1990 der Öf-  
fentlichkeit zugänglich gemacht. Im Hinblick auf eine verfeinerte  
Auswertung und zum besseren Verständnis der reichhaltigen Er-  
gebnisse wurden vertiefte Analysen angestellt. Mit der Durch-  
führung hat das Bundesamt für Statistik Spezialisten von Hoch-  
schulen und von privaten Institutionen beauftragt.  
Die vorliegende Studie gehört zu dieser Analysenreihe. Sie unter-  
sucht die Geschlechterverteilung in der schweizerischen Berufs-  
welt. Sie stellt dabei auch die Entwicklung zwischen 1970 und 1990  
dar und zeigt die Zusammenhänge zwischen der Geschlechterver-  
teilung und den Veränderungen von Frauenerwerbsquote und  
Wirtschaftsstruktur auf.  
76 Seiten, Fr. 12.-, (nur in deutsch erhältlich)  
Bestellnummer: 001-9069 - Auskunft: 031 322 88 79  
Bestellungen: Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztor-  
strasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60, Fax 031 323 60 61

**Changement d'adresse?**

*Vous désirez une remise sans lacune de la Feuille officielle suisse  
du commerce!*  
Nous avons besoin, 3 jours avant votre déménagement, des in-  
formations suivantes:

**Ancienne adresse**  
Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
Case postale: \_\_\_\_\_  
NP/Lieu: \_\_\_\_\_  
**Nouvelle adresse**  
Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
Case postale: \_\_\_\_\_  
NPA/Lieu: \_\_\_\_\_  
**Changement d'adresse dès le:** \_\_\_\_\_



Der Mensch muss das Recht suchen und das Glück kommen  
lassen. Pestalozzi

Il faut avoir confiance en ce qui vient, c'est une façon d'avoir  
confiance en soi-même. C.F. Ramuz

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

**INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI**

**Mitteilung an die Inhaber von Call-Optionen  
auf Namenaktien der  
Schweizerischen Rückversicherungs-Gesellschaft**

Durch Reduktion des Nennwertes der Namenaktien (Valor 124.558) von CHF 20 auf CHF 10 wurde das Aktienkapital der Schweizerischen Rückversicherungs-Gesellschaft per 1. März 1996 herabgesetzt, wodurch sich die Ausübungspreise der nachstehenden Optionen wie folgt reduzieren:

Call-Optionen 1995-29. August 1996 (Valor 407.089/RUKU)  
Von CHF 950.- auf neu CHF 940.- pro Namenaktie

Call-Optionen 1995-20. September 1996 (Valor 414.353/RUKGO)  
Von CHF 1 100.- auf neu CHF 1 089.50 pro Namenaktie

Call-Optionen 1995-9. Oktober 1996 (Valor 014.764/RUKQ)  
Von CHF 1 225.- auf neu CHF 1 214.- pro Namenaktie

Call-Optionen 1995-18. Juli 1997 (Valor 115.909/RUKT)  
Von CHF 1 350.- auf neue CHF 1 337.50 pro Namenaktie

Call-Optionen 1996-24. Januar 1997 (Valor 418.953/RUKX)  
Von CHF 1 500.- auf neue CHF 1 487.- pro Namenaktie

Die neuen Ausübungspreise gelten ab sofort.

7. März, 1996



**Gross-Liquidation in Lyss**  
Infolge widrigster Umstände muss schon wieder ein bekanntes, renommiertes Fachgeschäft die Tore schliessen. Neumöbel, Orient- und Tibetteppiche im Wert von über 6 Millionen Franken, gelangen durch den beauftragten Liquidator, ohne Rücksicht auf Verluste zur sofortigen

**Total-Liquidation**  
Hochwertigste Möbel aller Art, Polstergruppen, Schlafzimmer und Bettwaren, Matratzen, Studiozimmer, Esstische und Stühle, Salontische, Eckbankgruppen, Massivholz-Schränke, Buffets, Garderoben, Kleinformel, Spiegel, Dekorbilder, Wohnaccessoires, handverlesene Orient- und Nepal-Tibetteppiche usw. gelangen jetzt infolge Not-Liquidation mit grössten Liq.-Rabatten direkt zum Verkauf.

**Brautpaare! Möbel- und Teppich-Kunden** Nutzen Sie diese einmalige Chance! Jetzt erhalten Sie direkt ab Liquidation ohne weiteren Zwischenhandel meist **70%** und noch billiger! 30 bis 60% vieles jedoch

Hunderte Polstergruppen (Leder u. Stoff) in Liquidation; hunderte Tische, Stühle, Eckbankgruppen, (alle Sorten) in Liquidation; hunderte Möbel aller Art (vom Kleinformel bis zum Schlafzimmer) in Liquidation; hunderte Orient- und Tibetteppiche (alle Grössen u. Sorten) in Liquidation usw. usw. **Darum! Jetzt lohnt sich der weiteste Weg! Sie sparen tausende Franken!**

**AUSSTEUERN!** Warum den 20 - 50 000.- Franken für eine perfekte Aussteuer bezahlen, wenn Sie dank dieser Total-Liquidation das ganze für einen Bruchteil des Normpreises erhalten!

**GARANTIE!** Sämtliche Möbel und Polstergruppen stammen aus den renommiertesten Fabriktionen der Schweiz u. Ausland u. bieten Gewähr höchst-vollendeter Qualität. **LIEFERUNG!** Nach wie vor ganze Schweiz gegen kl. Transportkostenanteil.

**GRATIS!** Lagerung möglich, Restzahlung bei Abholung.

Freie Besichtigung und Verkauf (Zwischenverkauf vorbehalten)  
MO 13.30 - 18.30, DI bis FR 9.00 - 12.00, 13.30 - 18.30 Uhr;  
Samstag 9.00 - 16.00 Uhr, Freitag Abendverkauf bis 20 Uhr

**Bernstrasse 74  
3250 Lyss Tel. 032 / 84 44 42**

Der Beauftragte: **Bernhard Kunz Liquidator**  
Seit über 20 Jahren Nummer 1 für  
Liquidationen, konkursamtliche Verwertungen, Geschäftsaufösungen und Sanierungen

8105 Watt-Ragnsdorf - zum Turmli. Tel. 01 - 840 174. Info-Nr. 157 12 22 Fr. - 96 / Min.

**Inserate im SHAB haben Erfolg!**



# PARKING CENTRE VILLE CHARPENTIERIS SA MORGES Communication aux détenteurs d'UNITÉS PARKING

- EMPRUNT 6% 1988-1998 de Fr. 6 130 000.- avec garantie hypothécaire en 1<sup>er</sup> rang N° de valeur 116 950  
- EMPRUNT SUBORDONNÉ, indexé et à taux variable 1988-2008 de Fr. 3 065 000.- lié aux bons de participation N° de valeur 217 477

Le bilan au 30 juin 1995 et le compte de profits et pertes pour l'exercice 1994-1995 se présentent comme suit:

| Bilan au 30 juin 1995                       |                   | Compte de profits et pertes de la période du 1 <sup>er</sup> juillet 1994 au 30 juin 1995 |                   |
|---|-------------------|---|-------------------|
| ACTIF                                       | Fr.               | PASSIF  | Fr.               |
| Actifs circulants                           | 93 053.30         | Fonds étrangers   | 20 930 553.56     |
| Actifs disponibles                          | 20 078.40         | Dettes à court terme  | 808 945.20        |
| Liquidités                                  | 20 078.40         | Banque  | 56 752.67         |
| Actifs réalisables                          | 5 511.70          | Créanciers divers   | 3 744.-           |
| Débiteurs divers                            | 20 000.-          | Coupons obligations échus   | 386 111.69        |
| Titres                                      | 47 463.20         | Passifs transitoires  | 1 235 553.56      |
| Actifs transitoires                         | 72 974.90         | Provisions sur obligations et prêts subordonnés   | 0.-               |
| Actifs immobilisés                          | 25 153 400.-      | Intérêts portés en compte   | 0.-               |
| Immobilisations corporelles                 | 23 859 000.-      | Primes d'indexation   | 0.-               |
| Bâtiments                                   | 1 233 900.-       | Dettes à long terme   | 7 000 000.-       |
| Installations                               | 16 500.-          | Prêts hypothécaires   | 5 130 000.-       |
| Mobilier et matériel                        | 25 109 500.-      | Emprunts obligataires   | 13 130 000.-      |
| Immobilisations incorporelles               | 43 900.-          | Dettes à long terme subordonnées  | 3 065 000.-       |
| Frais de restructuration financière         | 0.-               | Obligations subordonnées  | 3 500 000.-       |
| Charges différées de financement subordonné | 43 900.-          | Prêts actionnaires subordonnés  | 6 565 000.-       |
|   |                   | Fonds propres   | 4 315 899.74      |
|   |                   | Capital et réserves   | 3 500 000.-       |
|   |                   | Capital-actions   | 3 065 000.-       |
|   |                   | Bons de participation   | 6 565 000.-       |
|   |                   | Déficit résultant du bilan  | -2 037 344.95     |
|   |                   | Partie reportée   | -2 117 755.31     |
|   |                   | Déficit de l'exercice   | -2 249 100.26     |
|   |                   | Produits  | 1 461 161.75      |
|   |                   | Recettes parking  | -35 300.-         |
|   |                   | Provision cartes débit non utilisées  | 64 819.-          |
|   |                   | Recettes publicitaires  | 12.-              |
|   |                   | Recettes diverses   | 25 817.55         |
|   |                   | Frais restructurés  | 1 516 510.30      |
|   |                   | CHARGES   | 273 005.30        |
|   |                   | Charges d'exploitation  | 32 201.16         |
|   |                   | Frais de personnel  | 3 921.95          |
|   |                   | Frais d'administration  | 232 639.45        |
|   |                   | Frais de publicité  | -8 155.15         |
|   |                   | Frais d'exploitation  | 284 211.40        |
|   |                   | Publicité sur tickets, cartes cassées   | 817 825.11        |
|   |                   | Amortissements  | 698 685.19        |
|   |                   | Bénéfice d'exploitation   | -62.45            |
|   |                   | Charges et produits financiers, impôts et taxes   | 859 455.50        |
|   |                   | Produits financiers   | 54 688.45         |
|   |                   | Charges financières   | -914 065.50       |
|   |                   | Impôts et taxes   | -3 625.-          |
|   |                   | Charges et produits exceptionnels   | 0.-               |
|   |                   | Produits exercices antérieurs   | 0.-               |
|   |                   | Charges exercices antérieurs  | -3 625.-          |
|   |                   | Déficit avant intérêts subordonnés  | 211 755.31        |
|   |                   | Charges financières sur emprunts subordonnés  | 0.-               |
|   |                   | Int. sur obligations et prêts subordonnés   | 0.-               |
|   |                   | Primes d'indexation   | 0.-               |
|   |                   | Déficit de la période   | 211 755.31        |
|   |                   | Compte de régularisation  | 0.00              |
|   |                   | Charges différées de financement subordonné portées en compte de régularisation d'actif   |                   |
| TOTAL DE L'ACTIF                            | Fr. 25 246 453.30 | TOTAL DU PASSIF   | Fr. 25 246 453.30 |
|   |                   | DÉFICIT DE L'EXERCICE   | Fr. 211 755.31    |

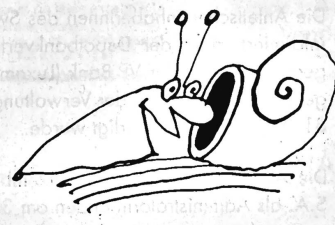
EMPRUNT 6% 1988-1998 de Fr. 6 130 000.- avec garantie hypothécaire 1<sup>er</sup> rang  
Le coupon au 17 octobre 1995 sera payé par Fr. 120.-, resp. Fr. 600.- brut pour les obligations de Fr. 2000.- et Fr. 10 000.- nominal, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé de 35%.  
Domicile de paiement: BANQUE CANTONALE VAUDOISE UNION DE BANQUES SUISSES PICTET & CIE  
CREDIT SUISSE SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

EMPRUNT SUBORDONNÉ, indexé et à taux variable 1988-2008 de Fr. 3 065 000.- lié aux bons de participation  
Taux facial: indexé et à taux variable, en fonction du taux hypothécaire.  
Taux effectif en vigueur pour la période du 18.10.1993 au 17.10.2003: variable en fonction des résultats de la société.  
Paiement des intérêts des obligations subordonnées  
Le résultat des affaires ne permet pas le paiement de l'intérêt au 17 octobre 1995.  
Dans ces conditions, le coupon au 17 octobre 1995 de l'emprunt subordonné, indexé et à taux variable 1988-2008, est déclaré sans valeur.  
Indexation: même traitement que pour les intérêts.  
BONS DE PARTICIPATION: bons de jouissance et actions.  
Aucun dividende ne sera versé sur les bons de participation, comme sur les bons de jouissance, et les actions, pour l'exercice 1994-1995.  
Lausanne, le 29 février 1996.

En qualité de représentant (Réf. chiffre III, point 8, al. 1<sup>er</sup> du prospectus d'émission du 15 août 1998) de la communauté des obligataires de l'emprunt subordonné, indexé et à taux variable, 1988-2008, de Fr. 3 065 000.- émis par le Parking Centre Ville Charpentiers Morges SA, nous avons pu constater que:  
- les conditions de rémunération appliquées à l'emprunt pour la période allant du 18 octobre 1994 au 17 octobre 1995, à savoir le remplacement de la rémunération prévue par le prospectus d'émission (intérêts et prime d'indexation) par un intérêt dépendant du résultat des affaires, sont conformes aux décisions prises par l'assemblée générale extraordinaire du 1<sup>er</sup> décembre 1994 de la communauté des créanciers dudit emprunt et approuvées par la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal lors de son audience publique du 23 février 1995;  
- le compte de profits et pertes de la période du 1<sup>er</sup> juillet 1994 au 30 juin 1995, établi conformément aux dispositions légales ainsi qu'à celles mentionnées dans le prospectus d'émission en ce qui concerne les amortissements (Réf. chiffre III, point 4, 1<sup>er</sup> al.), fait ressortir un déficit avant comptabilisation d'une rémunération aux dettes à long terme subordonnées;  
- la société n'est donc pas encore en mesure de verser un intérêt aux créanciers subordonnés.  
Lausanne, le 7 février 1996. ATAG Ernst & Young SA

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!**

Die Hypothekbank Lenzburg schuldet laut: Sparheft Nr. 67.871.011 den Betrag von Fr. 36.745.- per 1. 3. 1996  
Dieses Sparheft wird vermisst. Es wurde in einer besonderen Urkunde im Sinne OR Art. 90 als ungültig und kraftlos erklärt. Die Hypothekbank Lenzburg wird das Guthaben zurückzahlen, wenn innert zwei Monaten ab Publikationsdatum keine begründeten Einsprachen erhoben werden.  
5616 Meisterschwanden  
Hypothekbank Lenzburg  
006-285320/0603



Ein Geschäftsinserat mit Hilfe der Publicitas bringt Sie schnell an die richtige Adresse.  
Tel. 031-384 11 11 oder Fax 031-384 14 91.  
PUBLICITAS



Für Ihr Inserat sind wir sofort auf Draht.  
Tel. 031-384 11 11 oder Fax 031-384 14 91.  
PUBLICITAS



**die besten Ventilatoren jeder Art, für jeden Verwendungszweck**  
für Gewerbe, Industrie, Wohnbau und Sonderanwendungen komplett mit Schalter + Steuerungen. Telefonieren Sie, faxen Sie oder verlangen Sie einen Besuch von ANSON. - ANSON die führende Firma mit kompetenter Beratung, für rasche und preisgünstige Lieferung von Ventilatoren und Zubehör.

**ANSON AG 01/461 1111**  
8055 Zürich Friesenbergstrasse 108

ETV-compatibel **TwixTel**  
Telefonbuch Schweiz der TELECOM FIT auf CD-ROM. Jetzt kombiniert mit ETV-Online für den direkten Zugriff via Modem auf den FIT-Auswahlspeicher. Für alle Fälle! Zusammen nur Fr. 99.-  
TEL 01/984 22 11 oder 065/53 11 11

**Rectification**  
**Techniques Horlogères Appliquées SA Sainte-Croix**  
**Convocation à l'assemblée générale extraordinaire**  
Dans l'édition du 29 février 1996, numéro 42, de la Feuille officielle suisse du commerce, une erreur s'y est glissée.  
Publié au ch. 3  
3. Décision concernant l'augmentation ordinaire du capital actions de Fr. 300 000.- à Fr. 1 300 000.- par l'émission de 10 000 actions au porteur d'une valeur nominale de Fr. 100 000.-. Les actions seront émises au pair. La libération interviendra par versement en espèces.  
Proposition du conseil d'administration approbation de l'augmentation.  
**Rectifié comme suit:**  
3. Décision concernant l'augmentation ordinaire du capital actions de Fr. 300 000.- à Fr. 1 300 000.- par l'émission de 10 000 actions au porteur d'une valeur nominale de Fr. 100.00. Les actions seront émises au pair. La libération interviendra par versement en espèces.  
Proposition du conseil d'administration approbation de l'augmentation.

**Bessobar SA in liquidazione, Lugano**  
Avviso di convocazione assemblea generale ordinaria e straordinaria  
Gli azionisti sono convocati  
**all'assemblea generale ordinaria e straordinaria**  
che avrà luogo in data 25 marzo 1996, alle ore 10, a Lugano, presso uffici della Fiduciaria Gianoni SA, in piazza Monte Ceneri 9, con il seguente  
Ordine del giorno:  
- Approvazione bilancio finale di liquidazione.  
- Liquidazione pendenze residue.  
- Cancellazione della società.  
- Eventuali.  
Lugano, 4 marzo 1996  
Il liquidatore:  
Ic. rer. oec. Marco Gianoni  
006-285325/0703

**Insérez dans la FOSC!**  
**RASA INDUSTRIES, LTD., Tokyo, Japan**  
(the "Company")  
SFr. 40 mio 1/2% Guaranteed Notes with Warrants 1993-1997  
(Security No. CUM: 147.109 / WRT: 147.115)  
Pursuant to the provisions of the Agreement dated November 30, 1993, notice is hereby given that as a result of the stock split by the Company in the form of a free share distribution to its shareholders of record as of March 31, 1996, Japan time, at the rate of 0.05 (zero point zero five) new share to 1 (one) share, the exercise price of the captioned issue shall be adjusted as follows:  
Current exercise price: Yen 549  
Exercise price after adjustment: Yen 522.90  
Effective date: April 1, 1996 (Japan time)  
Zurich, March 7, 1996  
By order of Daiwa Securities Bank (Switzerland)

**Ein As für jeden Inserenten**  
der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.  
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

**SWISSCA MM FUNDS MANAGEMENT COMPANY S.A.**

11, rue Aldringen, Luxembourg

**Verwaltungsgesellschaft des Swissca MM Fund****Mitteilung an die  
AnteilscheininhaberInnen****Swissca MM Fund**

Die AnteilscheininhaberInnen des Swissca MM Funds werden durch dieses Inserat informiert, dass der Depotbankvertrag, geschlossen zwischen der Verwaltungsgesellschaft und der VP Bank (Luxembourg) S.A. sowie der Administrationsvertrag, geschlossen zwischen der Verwaltungsgesellschaft und der Kredittrust S.A. auf den 31. März 1996 gekündigt wurde.

Die Aufgaben der VP Bank (Luxembourg) S.A. als Depotbank und der Kredittrust S.A. als Administratorin enden am 31. März 1996.

Per 1. April 1996 werden die Funktionen als Depotbank, Zahlstelle und Administratorin von der Banque et Caisse d'Épargne de l'État, Luxembourg übernommen.

Der Sitz der Verwaltungsgesellschaft wird per 1. April 1996 nach Luxemburg, 1, Place de Metz verlegt.

Die aktualisierten Verkaufsprospekte sind beim Sitz der Verwaltungsgesellschaft, der Depotbank sowie bei allen offiziellen Verkaufsstellen erhältlich.

Der Verwaltungsrat

Basler Kantonalbank, Basel  
Vertreterbank für die Schweiz**Bestell-  
coupon**

1996

Ich (Wir) abon-  
niere(n) das  
Schweizerische  
Handelsamtsblatt**Coupon de  
commande**Je m'abonne/nous  
nous abonnons à la  
Feuille officielle suisse du  
commerce

ab/dès \_\_\_\_\_

Unterschrift/Signature: \_\_\_\_\_

 Inland, Jahresabonnement  
Suisse, abonnement annuel Fr. 113.- Ausland, Jahresabonnement  
Etranger, abonnement annuel Fr. 190.-Name, Vorname/Firma:  
Nom, Prénom/Maison: \_\_\_\_\_Strasse:  
Rue: \_\_\_\_\_Postfach:  
Case postale: \_\_\_\_\_PLZ Ort:  
NPA Lieu: \_\_\_\_\_

Tel.-Nr.: \_\_\_\_\_

Datum/Date: \_\_\_\_\_

Einsenden an:  
Schweizerisches  
Handelsamtsblatt  
Postfach 8164  
Effingerstrasse 1  
3001 BernEnvoyer à:  
Feuille officielle suisse  
du commerce  
Case postale 8164  
Effingerstrasse 1  
3001 Berne**Wer nicht inseriert . . .  
wird vergessen!****Einladung zur  
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, 30. März 1996, 15.30 Uhr, in der Stadthalle in Sempach-Stadt.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle für 1995.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes.
4. Verschiedenes.

Die folgenden Unterlagen liegen 20 Tage vor der Generalversammlung bei sämtlichen Niederlassungen der Bank zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf und können dort bezogen werden:

- Jahresbericht 1995 mit Bericht des Verwaltungsrates, Bilanz per 31. Dezember 1995, Erfolgsrechnung 1995, Anhang der Jahresrechnung 1995 und Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Bilanzgewinnes sowie zu den übrigen Traktanden.
- Revisionsbericht über das Geschäftsjahr 1995.

Alle Namenaktionäre werden separat eingeladen. Anmeldeschluss ist Freitag, 22. März 1996. Das Aktienregister bleibt vom 5. März 1996 bis zur Generalversammlung geschlossen.

6234 Triengen, 1. März 1996

Triba Partner Bank  
Der Verwaltungsrat  
171-7099/0703**Leu Numismatik AG**

versteigert geschlossen und in einem Los die

**SAMMLUNG TURATH**

mehr als 6000

**ISLAMISCHE GOLD- UND SILBERMÜNZEN**am Mittwoch, den 27. März 1996, 15.00 Uhr  
Hotel Savoy-Baur en Ville, Zürich  
Poststrasse 12, Zürich - Tel. +41 1 211 53 60**Leu Numismatik AG**  
In Gassen 20, 8001 Zürich  
Telefon +41 1 211 47 72  
Telefax +41 1 211 46 86**Personenaufzug Matte-Plattform AG Bern****101. Generalversammlung der Aktionäre**

Donnerstag, 28. März 1996, 11 Uhr, Hotel Metropole, 1. Stock, Bern.

Traktanden: Die statutarischen.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle liegen von heute an bei der Bank von Ernst & Cie. AG, Marktgasse 63/65, Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf, wo auch die Ausweisarten für die Versammlung gegen Aktienausweis erhältlich sind.

Bern, 7. März 1996

Der Verwaltungsrat  
05-263100/0703Schweizerisches Handelsamtsblatt  
Feuille officielle suisse du commerce  
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Wenn Sie für  
wenig Geld auf einer  
Zeitungsseite  
auffallen wollen:

**PUBLICITAS**  
Wir sind auf Ihrer Seite.

**A. B. Svensk Exportkredit  
(Swedish Export Credit Corporation)****4% Bonds (The «Bonds») due May 27, 1999 of CHF 80 000 000.-  
(initially CHF 100 000 000.-)**

(Swiss Security Number 612.240)

Notice is hereby given that the issuer has elected to redeem all outstanding bonds in the aggregate nominal value of CHF 80 000 000.- at 100% plus accrued interest on May 27, 1996 in accordance with section 3.2 of the terms of the bonds. Payment of principal and interest on the bonds shall be effected through the paying agents mentioned in the terms of the bonds.

Zürich, March 1996

By order: Citibank (Switzerland)  
144-741658/0703